C/2024/1777

2024.3.22.

P9_TA(2023)0302

A felszíni és felszín alatti vizek szennyezése

Az Európai Parlament 2023. szeptember 12-én elfogadott módosításai a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló 2000/60/EK irányelv, a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről szóló 2006/118/EK irányelv és a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról szóló 2008/105/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslathoz (COM(2022)0540 – C9-0361/2022 – 2022/0344(COD)) [1]

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

(C/2024/1777)

Módosítás 1

Irányelvre irányuló javaslat

-1 preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(-1) A víz nem szokásos kereskedelmi termék, hanem közös jószág és örökség, amit annak megfelelően óvni és kezelni kell az ökoszisztémák megőrzése és a tiszta vízhez való egyetemes hozzáférés biztosítása érdekében.

Módosítás 2

Irányelvre irányuló javaslat

-1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(-1a) Az ENSZ Közgyűlése 2010. július 28-án elismerte, hogy a biztonságos és tiszta ivóvízhez és a megfelelő higiéniás létesítményekhez való jog a teljes értékű élethez és az összes emberi jog teljes körű gyakorlásához nélkülözhetetlen emberi jog". A „Right2Water" elnevezésű 2014. évi európai polgári kezdeményezés sikerét követően a Bizottság 2018-ban elfogadta az ivóvízről szóló irányelv felülvizsgálatára irányuló javaslatot, és az ehhez kapcsolódó módosított irányelv 2021. január 12-én hatályba lépett. Az említett irányelv arra kötelezi a tagállamokat, hogy javítsák az emberi fogyasztásra szánt vízhez való hozzáférést, többek között a 2000/60/EK irányelv alapján szerzett ismeretekre és végrehajtott intézkedésekre támaszkodva. A tagállamoknak továbbá biztosítaniuk kell a tiszta vízhez és a megfelelő higiéniás létesítményekhez való jog érvényesülését mind a felszíni, mind a felszín alatti vizek minőségének javítása révén.

[1] Az ügyet az 59. cikk (4) bekezdésének negyedik albekezdése alapján visszautalták az illetékes bizottsághoz intézményközi tárgyalások céljából (A9-0238/2023).

Módosítás 3

Irányelvre irányuló javaslat

1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A felszíni és felszín alatti vizek kémiai anyagokkal történő szennyezése olyan hatásokkal fenyegeti a vízi környezetet, mint a vízi szervezetekre jelentett akut és krónikus toxicitás, a szennyező anyagok ökoszisztémában való felhalmozódása, valamint az élőhelyek pusztulása és a biológiai sokféleség csökkenése; mindemellett veszélyt jelent az emberi egészségre is. Környezetminőségi előírások meghatározásával elő lehet segíteni a toxikus anyagoktól mentes ***környezet megteremteni kívánó*** szennyezőanyag-mentességi célkitűzés teljesítését.	(1) A felszíni és felszín alatti vizek kémiai anyagokkal történő szennyezése olyan hatásokkal fenyegeti a vízi környezetet, mint a vízi szervezetekre jelentett akut és krónikus toxicitás, a szennyező anyagok ökoszisztémában való felhalmozódása, valamint az élőhelyek pusztulása és a biológiai sokféleség csökkenése; mindemellett veszélyt jelent az emberi egészségre is. Környezetminőségi előírások meghatározásával elő lehet segíteni a toxikus anyagoktól mentes ***környezetre vonatkozó*** szennyezőanyag-mentességi célkitűzés teljesítését***, amely a 8. környezetvédelmi cselekvési program ([1a]) egyik kiemelt célja***.
	([1a]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/591 határozata (2022. április 6.) a 2030-ig tartó időszakra szóló általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról.

Módosítás 4

Irányelvre irányuló javaslat

1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség szerint a jelentések azt mutatják, hogy a felszín alatti víztestek területének mintegy 90 %-a jó mennyiségi, körülbelül 75 %-a pedig jó kémiai állapotban van, a felszíni víztestek 40 %-a jó vagy kiváló ökológiai, 38 %-a pedig jó kémiai állapotban van, ugyanakkor az Európai Környezetvédelmi Ügynökség „The European environment – state and outlook 2020: Knowledge for transition to a sustainable Europe" (Európai környezet – helyzetkép és kilátások 2020-ban: tudás a fenntartható Európába való átmenetért) című, 2019. december 4-i közleményében megállapította, hogy a szennyezés csökkentése javította a vízminőséget, de az Unió messze nem érte el 2020-ra az összes víztest jó ökológiai állapotát.

Módosítás 5

Irányelvre irányuló javaslat

1 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1b) A víz-keretirányelv 2019. évi célravezetőségi vizsgálata („a célravezetőségi vizsgálat") arra a következtetésre jutott az értékelésében, hogy az intézkedési programok következő köre kulcsszerepet fog játszani a 2000/60/EK irányelv környezetvédelmi célkitűzéseinek 2027-ig történő eléréséhez szükséges előrehaladás biztosításában, és megállapította, hogy jelenleg az összes európai víztest több mint fele a 2000/60/EK irányelv alapján mentességet élvez, ami több mint jelentős kihívást jelent a tagállamok számára az elsőbbségi veszélyes anyagokra vonatkozó környezetminőségi előírásoknak a megfelelő határidőn belüli teljesítése tekintetében. A célravezetőségi vizsgálat emellett arra a következtetésre jutott, hogy a környezetvédelmi célkitűzéseket nem a jogszabályok hiányosságai miatt nem valósították meg teljesen, hanem főleg az elégtelen finanszírozás, a végrehajtás lassú üteme, valamint amiatt, hogy a környezetvédelmi célkitűzéseket nem sikerült megfelelő mértékben beépíteni az ágazati politikákba.

Módosítás 6

Irányelvre irányuló javaslat

1 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1c) Földrajzi és társadalmi-gazdasági tényezők miatt egyes népességcsoportok, többek között az őslakos népek jobban ki vannak téve a vízszennyezésnek. Az Európai Unióban várhatóan növekedni fog a bányászati ágazat, hogy biztosítani lehessen a nulla nettó kibocsátási célt szolgáló ipar fejlesztését. Ahogy az az Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA) 09/2021. sz. jelentésében ([1a]) szerepel, a bányászati ágazat közvetlen hatással van a víz minőségére és mennyiségére. Ezért jobban végre kell hajtani a meglévő jogszabályi kereteket, valamint a bányászati műveletek során is meg kell tervezni és ellenőrizni kell a vízhasználatot és a szennyvízkibocsátást.

([1a]) Drivers of and pressures arising from selected key water management challenges: A European overview (A kiválasztott kulcsfontosságú vízgazdálkodási kihívások okai és az ezekből eredő nyomások: Európai áttekintés), 09/2021, EEA.

Módosítás 7

Irányelvre irányuló javaslat

1 d preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1d) Az Unió számos területén a víz rendelkezésre állását nagy és egyre fokozódó akadályok nehezítik. Az utóbbi években különösen a mediterrán régiókban tapasztalt jelentős és tartós aszályok veszélybe sodorják a mezőgazdasági termelést, és súlyosan csökkentik a felszíni és felszín alatti vízkészleteket [1a]**.**
	[1a] ***https://www.oecd.org/agriculture/topics/water-and-agriculture/***

Módosítás 8

Irányelvre irányuló javaslat

1 e preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1e) A víz mindenki javát szolgáló közjószág, amelyet mint alapvető természeti erőforrást, amely pótolhatatlan és az élethez nélkülözhetetlen erőforrás, gondosan figyelembe kell venni társadalmi, gazdasági és környezeti dimenzióiban. Az éghajlatváltozás, beleértve a természeti katasztrófák és szélsőséges időjárási események gyakoribb előfordulását is, valamint a biológiai sokféleség csökkenése negatívan befolyásolja a víz minőségét és mennyiségét, ez pedig nyomást gyakorol a víz rendelkezésre állásától függő ágazatokra, különösen a mezőgazdaságra.

Módosítás 9

Irányelvre irányuló javaslat

1 f preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	***(1f) Míg az Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA) az „European waters – assessment of status and pressures" (Európai vizek – az állapot és a terhelések értékelése) című, 2018. évi jelentésében megállapította, hogy az Unióban a felszín alatti vizek jó kémiai állapotának elérését bizonyos mezőgazdasági gyakorlatok akadályozzák, amelyek nitrát- és növényvédőszer-szennyezést eredményeznek, az elmúlt évtizedekben az EU-ban az ásványi műtrágyák használatának és a tápanyagfeleslegeknek a folyamatos csökkenése figyelhető meg** [1a]**. A csatornahálózaton kívüli kibocsátások, a szennyezett területek vagy az elhagyott ipari területek is jelentős szennyező források.**
	[1a] ***https://www.eea.europa.eu/publications/state-of-water***

Módosítás 10

Irányelvre irányuló javaslat

1 g preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	***(1g) A víztestek jó állapota és a vízkészletekkel való hatékony gazdálkodás a mezőgazdaság számára kiemelt kérdést jelent, mivel a gazdálkodók tevékenységei során nélkülözhetetlen a víz, és ilyen módon alapvető érdekük fűződik ennek az erőforrásnak a fenntartható felhasználásához.**

Módosítás 11

Irányelvre irányuló javaslat

1 h preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	***(1h) Ahhoz, hogy megkönnyíthessük a fenntarthatóbb és termelékenyebb, a víz korlátozott rendelkezésre állása tekintetében reziliens mezőgazdasági ágazatra való átmenetet, ösztönzőket kell bevezetni a gazdálkodók számára a vízgazdálkodás javítása, valamint az öntözési rendszerek és technikák korszerűsítése érdekében.**

Módosítás 12

Irányelvre irányuló javaslat

1 i preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1i) A növényvédő szerek használata súlyosan tudja befolyásolni a mezőgazdasági felhasználásra rendelkezésre álló vízminőséget és -mennyiséget, ez pedig kedvezőtlenül hathat a vízi és szárazföldi biológiai sokféleségre. Ezért érdemes figyelemmel kísérni a növényvédő szerek és metabolitjaik víztestekre gyakorolt hatását és ökotoxicitását.

Módosítás 13

Irányelvre irányuló javaslat

1 j preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1j) Mindenképpen figyelembe kell venni az eddigi erőfeszítéseket olyan ágazatokban, mint amilyen a mezőgazdaság, ahol a 2015 és 2017 közötti időszakhoz képest már 14 %-kal sikerült csökkenteni a növény-egészségügyi szennyezettséget, és 26 %-kal, ha az ártalmas szennyező anyagokat is figyelembe vesszük. A számadatok szerint tehát folyamatosan mérséklődik a vegyszerek használata és kockázata, 2020 már a második olyan év egymást követően, amikor jelentősen csökkent a növényvédő szerek, különösen a legveszélyesebbek felhasználása [1a]***.***

[1a] ***https://food.ec.europa.eu/plants/pesticides/sustainable-use-pesticides/farm-fork-targets-progress/eu-trends_en***

Módosítás 14

Irányelvre irányuló javaslat

1 k preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1k) A felszíni és felszín alatti vizek vegyi szennyezése szintén veszélyt jelent a mezőgazdaságra, mivel korlátozza a növénytermesztésben az öntözésre alkalmas víz rendelkezésre állását, és tovább súlyosbítja a vízhiányt. Az Uniónak és a tagállamoknak növelniük kell a kutatás és az innováció támogatását annak érdekében, hogy mihamarabb innovatív megoldásokat tudjanak alkalmazni a felszíni és felszín alatti vizek hiányának és szennyezésének kezelésére, ideértve a digitalizációt, a precíziós mezőgazdaságot, az optimalizált öntözést és az öntözés korszerűsítését, az erőforrások körforgásos felhasználását, az éghajlati szempontból ellenállóbb vízgazdálkodást, a növények esetében a növényvédő szerek és a műtrágyák célzottabb alkalmazását, a mezőgazdasági inputok kevésbé szennyező és biztonságosabb alternatíváit, az ellenállóbb és tápanyaghatékonyabb növényfajtákat, valamint a tisztított szennyvíz fokozottabb felhasználását mezőgazdasági öntözés céljára. Ennek hozzá kell járulnia a fenntartható és reziliens uniós élelmiszerrendszer megvalósításához, miközben csökkentenie kell a mezőgazdaságból származó diffúz szennyezést és a mezőgazdasági célú vízkivétel szükségességét.

Módosítás 15

Irányelvre irányuló javaslat

2 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A magas szintű környezetvédelem elérése és a szennyezőanyag-mentességi cselekvési terv végrehajtása során az Uniónak figyelembe kell vennie az EU különböző régióinak eltérő helyzetét, az élelmezésbiztonságra, az élelmiszer-termelésre és az élelmiszerek megfizethetőségére gyakorolt hatást, valamint az egészséges és fenntartható étrendeket.

Módosítás 16

Irányelvre irányuló javaslat

3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A „víztestek jó állapotának” elérésére és a vízkészletek rendelkezésre állásának biztosítására irányuló célkitűzések több területet érintenek, és gyakran nem kellően koherens módon valósulnak meg. A helyes vízgazdálkodást a vízfelhasználó ágazatokat érintő valamennyi uniós szakpolitikában érvényesíteni kell.

Módosítás 17

Irányelvre irányuló javaslat

3 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) A célravezetőségi vizsgálat rámutatott arra, hogy a vízügyi célkitűzéseket jobban be kell építeni az agrárpolitikába. Az új KAP olyan intézkedéseket vezetett be, amelyek fenntarthatóbbá teszik a vízgazdálkodást. A mezőgazdasági és vízügyi politika közötti fokozott koherencia érdekében a tagállamoknak teljes mértékben ki kell használniuk az új KAP-ban rejlő lehetőségeket, és a vízzel kapcsolatos kérdéseket teljes mértékben be kell építeniük stratégiai terveikbe, beleértve az agrártudásátadási és -innovációs rendszerek (ATIR) használatát is, és elő kell segíteniük a tanácsadó szolgáltatások fejlesztését a vízgazdálkodással kapcsolatos bevált gyakorlatok előmozdítása érdekében.

Módosítás 18

Irányelvre irányuló javaslat

4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([45]) keretet hoz létre a szárazföldi felszíni vizek, az átmeneti vizek, a parti tengervizek és felszín alatti vizek védelmére. E keret részét képezi azoknak az elsőbbségi anyagoknak a meghatározása, amelyek a vízi környezetre vagy azon keresztül uniós szinten jelentős kockázatot jelentenek. A 2008/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([46]) uniós szintű környezetminőségi előírásokat állapít meg a 2000/60/EK irányelv X. mellékletében felsorolt 45 elsőbbségi anyagra és további nyolc olyan szennyező anyagra vonatkozóan, amelyeket a 2455/2001/EK európai parlamenti és tanácsi határozat ([47]) már az említett X. melléklet alkalmazása előtt uniós szinten szabályozott. A 2006/118/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([48]) meghatározza a felszín alatti vizekre vonatkozó uniós szintű minőségi előírásokat a nitrátokra és a növényvédő szerek hatóanyagaira vonatkozóan, valamint azokat a kritériumokat, amelyek alapján a felszín alatti vizek egyéb szennyező anyagaira vonatkozó nemzeti szintű küszöbértékeket kell megállapítani. Meghatározza továbbá annak a 12 szennyező anyagnak a minimumlistáját – a hozzájuk tartozó indikátorokkal együtt –, amelyek tekintetében a tagállamoknak ***mérlegelniük kell*** nemzeti szintű ***küszöbértékek megállapítását***. A felszín alatti vizekre vonatkozó minőségi előírásokat a 2006/118/EK irányelv I. melléklete tartalmazza.	(4) A 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([45]) keretet hoz létre a szárazföldi felszíni vizek, az átmeneti vizek, a parti tengervizek és felszín alatti vizek védelmére. E keret részét képezi azoknak az elsőbbségi anyagoknak a meghatározása, amelyek a vízi környezetre vagy azon keresztül uniós szinten jelentős kockázatot jelentenek. A 2008/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([46]) uniós szintű környezetminőségi előírásokat állapít meg a 2000/60/EK irányelv X. mellékletében felsorolt 45 elsőbbségi anyagra és további nyolc olyan szennyező anyagra vonatkozóan, amelyeket a 2455/2001/EK európai parlamenti és tanácsi határozat ([47]) már az említett X. melléklet alkalmazása előtt uniós szinten szabályozott. A 2006/118/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([48]) meghatározza a felszín alatti vizekre vonatkozó uniós szintű minőségi előírásokat a nitrátokra és a növényvédő szerek hatóanyagaira vonatkozóan, valamint azokat a kritériumokat, amelyek alapján a felszín alatti vizek egyéb szennyező anyagaira vonatkozó nemzeti szintű küszöbértékeket kell megállapítani. Meghatározza továbbá annak a 12 szennyező anyagnak a minimumlistáját – a hozzájuk tartozó indikátorokkal együtt –, amelyek tekintetében a tagállamoknak nemzeti szintű ***küszöbértékeket kell megállapítaniuk***. A felszín alatti vizekre vonatkozó minőségi előírásokat a 2006/118/EK irányelv I. melléklete tartalmazza.
([45]) Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).	([45]) Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).
([46]) Az Európai Parlament és a Tanács 2008/105/EK irányelve (2008. december 16.) a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról, a 82/176/EGK, a 83/513/EGK, a 84/156/EGK, a 84/491/EGK és a 86/280/EGK tanácsi irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről, valamint a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 348., 2008.12.24., 84. o.)	([46]) Az Európai Parlament és a Tanács 2008/105/EK irányelve (2008. december 16.) a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról, a 82/176/EGK, a 83/513/EGK, a 84/156/EGK, a 84/491/EGK és a 86/280/EGK tanácsi irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről, valamint a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 348., 2008.12.24., 84. o.)
([47]) Az Európai Parlament és a Tanács 2455/2001/EK határozata (2001. november 20.) a vízpolitika területén az elsőbbségi anyagok jegyzékének megállapításáról és a 2000/60/EK irányelv módosításáról (HL L 331., 2001.12.15., 1. o.).	([47]) Az Európai Parlament és a Tanács 2455/2001/EK határozata (2001. november 20.) a vízpolitika területén az elsőbbségi anyagok jegyzékének megállapításáról és a 2000/60/EK irányelv módosításáról (HL L 331., 2001.12.15., 1. o.).

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
([48]) Az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve (2006. december 12.) a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről (HL L 372., 2006.12.27., 19. o.).	([48]) Az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve (2006. december 12.) a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről (HL L 372., 2006.12.27., 19. o.).

Módosítás 19

Irányelvre irányuló javaslat

4 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az elsőbbségi veszélyes anyagok bevezetésével, kibocsátásával vagy veszteségével okozott szennyezést megfelelő határidőn belül – de legkésőbb 20 évvel azt követően, hogy egy adott elsőbbségi anyagot a 2008/105/EK irányelv I. mellékletének A. részében veszélyes anyagként feltüntetnek – megszüntessék vagy fokozatosan kiküszöböljék. Ezt az ütemtervet az egyéb alkalmazandó uniós jogszabályokban foglalt szigorúbb határidők alkalmazásának sérelme nélkül kell alkalmazni.

Módosítás 20

Irányelvre irányuló javaslat

5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyes anyagok az általuk az emberekre és a vízi környezetre jelentett kockázat értékelése alapján vagy a 2000/60/EK irányelv X. mellékletébe vagy a 2006/118/EK irányelv I., illetve II. mellékletébe kerülnek felvételre. Az értékelés kulcsfontosságú szempontjai a következők: az anyagok környezeti koncentrációjának ismerete, többek között a megfigyelési listán alapuló monitoring során szerzett információk, valamint az anyagok (öko)toxikológiájára, perzisztens és bioakkumulatív jellegére, rákkeltő, mutagén vagy reprodukciót károsító hatására és endokrin károsító képességére vonatkozó ismeretek.	(5) Az egyes anyagok az általuk az emberekre és a vízi környezetre jelentett kockázat értékelése alapján vagy a 2000/60/EK irányelv X. mellékletébe vagy a 2006/118/EK irányelv I., illetve II. mellékletébe kerülnek felvételre. Az értékelés kulcsfontosságú szempontjai a következők: az anyagok környezeti koncentrációjának ismerete, többek között a megfigyelési listán alapuló monitoring során szerzett információk, valamint az anyagok (öko)toxikológiájára, perzisztens és bioakkumulatív jellegére, ***toxicitására, mobilitására,*** rákkeltő, mutagén vagy reprodukciót károsító hatására és endokrin károsító képességére vonatkozó ismeretek.

Módosítás 21

Irányelvre irányuló javaslat

7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) A legtöbb szennyező anyag hatékony kezelése forráskorlátozási és folyamatvégi intézkedések együttes alkalmazását teszi szükségessé a teljes életciklus során, ideértve adott esetben a kémiai tervezést, az engedélyezést vagy jóváhagyást, a gyártás és a használat vagy más folyamatok során történő kibocsátások ellenőrzését, valamint a hulladékkezelést. A víztestekre vonatkozó új vagy szigorúbb minőségi előírások megállapítása ezért kiegészít más olyan uniós jogszabályokat – és összhangban van velük –, amelyek egy vagy több szakaszban kezelik, illetve ***kezelni képesek*** a szennyezés problémáját, úgy mint az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([49]), az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([50]), az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([51]), az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([52]), a 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([53]), a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([54]), a 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ([55]) és a 91/271/EGK tanácsi irányelv ([56]).	(7) A legtöbb szennyező anyag hatékony kezelése forráskorlátozási és folyamatvégi intézkedések együttes alkalmazását teszi szükségessé a teljes életciklus során, ideértve adott esetben a kémiai tervezést, az engedélyezést vagy jóváhagyást, a gyártás és a használat vagy más folyamatok során történő kibocsátások ellenőrzését, valamint a hulladékkezelést. A víztestekre vonatkozó új vagy szigorúbb minőségi előírások megállapítása ezért kiegészít más olyan uniós jogszabályokat – és összhangban van velük –, amelyek egy vagy több szakaszban kezelik, illetve ***amelyeknek kezelniük kellene*** a szennyezés problémáját, úgy mint az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([49]), az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([50]), az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([51]), az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([52]), a 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([53]), a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([54]), a 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ([55]) és a 91/271/EGK tanácsi irányelv ([56]). ***A tagállamoknak annak érdekében, hogy a 2000/60/EK irányelv 4. cikkében meghatározott környezetvédelmi célkitűzéseket a lehető legjobb és legköltséghatékonyabb módon érjék el, intézkedési programjaik kidolgozása során biztosítaniuk kell, hogy a forráskorlátozási intézkedések elsőbbséget élvezzenek a folyamatvégi intézkedésekkel szemben, és ezen intézkedések összhangban legyenek a szennyezésre vonatkozó uniós ágazati jogszabályokkal. Ha fennáll annak a kockázata, hogy forráskorlátozási intézkedésekkel nem sikerül elérni a víztestek jó állapotát, folyamatvégi intézkedéseket kell alkalmazni. A Bizottságnak iránymutatást kell kidolgoznia a forráskorlátozási intézkedésekre és a kiegészítő folyamatvégi intézkedésekre vonatkozó bevált gyakorlatokról.***
([49]) Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) és az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról (HL L 396., 2006.12.30., 1. o.).	([49]) Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) és az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról (HL L 396., 2006.12.30., 1. o.).
([50]) Az Európai Parlament és a Tanács 1107/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.).	([50]) Az Európai Parlament és a Tanács 1107/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.).

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
([51]) Az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendelete (2012. május 22.) a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.).	([51]) Az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendelete (2012. május 22.) a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.).
([52]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/6 rendelete (2018. december 11.) az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 4., 2019.1.7., 43. o.).	([52]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/6 rendelete (2018. december 11.) az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 4., 2019.1.7., 43. o.).
([53]) Az Európai Parlament és a Tanács 2001/83/EK irányelve (2001. november 6.) az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről (HL L 311., 2001.11.28., 67. o.).	([53]) Az Európai Parlament és a Tanács 2001/83/EK irányelve (2001. november 6.) az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről (HL L 311., 2001.11.28., 67. o.).
([54]) Az Európai Parlament és a Tanács 2009/128/EK irányelve (2009. október 21.) a peszticidek fenntartható használatának elérését célzó közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 309., 2009.11.24., 71. o.).	([54]) Az Európai Parlament és a Tanács 2009/128/EK irányelve (2009. október 21.) a peszticidek fenntartható használatának elérését célzó közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 309., 2009.11.24., 71. o.).
([55]) Az Európai Parlament és a Tanács 2010/75/EU irányelve (2010. november 24.) az ipari kibocsátásokról (a környezetszennyezés integrált megelőzése és csökkentése) (HL L 334., 2010.12.17., 17. o.).	([55]) Az Európai Parlament és a Tanács 2010/75/EU irányelve (2010. november 24.) az ipari kibocsátásokról (a környezetszennyezés integrált megelőzése és csökkentése) (HL L 334., 2010.12.17., 17. o.).
([56]) Tanács 91/271/EGK irányelve (1991. május 21.) a települési szennyvíz kezeléséről (HL L 135., 1991.5.30., 40. o.).	([56]) Tanács 91/271/EGK irányelve (1991. május 21.) a települési szennyvíz kezeléséről (HL L 135., 1991.5.30., 40. o.).

Módosítás 22

Irányelvre irányuló javaslat

7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A vízszennyezést elsősorban az ipari és mezőgazdasági tevékenységek, a szennyvízkibocsátások és a városi lefolyások, többek között a záporvíz okozzák. A Bizottságnak és a tagállamoknak fellépéseik során prioritásként kell kezelniük a szennyezésnek a szennyezőforrásnál történő csökkentését célzó intézkedéseket, valamint azok végrehajtását. Ennek érdekében biztosítani kell a szennyezésnek a szennyezőforrásnál történő kezelésére irányuló valamennyi uniós és nemzeti jogszabály közötti összhangot annak érdekében, hogy a szennyezés olyan szintre csökkenjen, amely már nem tekinthető károsnak az egészségre és a természetes ökoszisztémákra nézve.

Módosítás 23

Irányelvre irányuló javaslat

7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) Annak biztosítása érdekében, hogy a felszíni és felszín alatti vizek szennyezésének megelőzésére irányuló jogszabályok lépést tudjanak tartani az olyan új vegyi anyagok gyors ütemű megjelenésével, amelyek szennyezőként jelentős kockázatot jelenthetnek az emberi egészségre és a vízi környezetre, meg kell erősíteni az ilyen újonnan megjelenő, aggodalomra okot adó szennyező anyagok kimutatására és értékelésére szolgáló szakpolitikai mechanizmusokat. E tekintetben olyan megközelítést kell kidolgozni, amely lehetővé teszi a felszíni vizekre és a felszín alatti vizekre vonatkozó megfigyelési listákon szereplő ilyen anyagok vagy anyagcsoportok további számának nyomon követését és elemzését. A megfigyelési listán szereplő anyagokat vagy anyagcsoportokat azok közül kell kiválasztani, amelyekkel kapcsolatban a rendelkezésre álló információk arra utalnak, hogy a vízi környezetre vagy azon keresztül uniós szinten jelentős kockázatot jelenthetnek, és amelyek tekintetében nem áll rendelkezésre elegendő megfigyelési adat. Az ilyen anyagok vagy anyagcsoportok számát, amelyeket a felszíni vizekre és a felszín alatti vizekre vonatkozó megfigyelési listák alapján ellenőrizni és elemezni kell, nem szabad korlátozni.

Módosítás 24

Irányelvre irányuló javaslat

8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az újabb tudományos ismeretek rámutatnak, hogy a már szabályozás alatt álló anyagokon kívül számos más szennyező anyag is jelentős kockázatot jelent a víztestekre nézve. A felszín alatti vizekben a per- és polifluor-alkil anyagok (***PFAS***) és a gyógyszerek önkéntes monitoringja különleges problémát tárt fel. Az Unió területén található mérési pontok több mint 70 %-ánál ki lehetett mutatni ***PFAS anyagok*** jelenlétét a felszín alatti vizekben, és a mért érték sok helyen egyértelműen túllépte a meglévő nemzeti szintű küszöbértékeket; a gyógyszeripari anyagok szintén gyakran előfordulnak a vízben. A felszíni vizek esetében a perfluoroktán-szulfonsav és származékai már szerepelnek az elsőbbségi anyagok között, de más ***PFAS anyagok*** is kockázatosnak minősültek. A 2008/105/EK irányelv 8b. cikke szerinti, megfigyelési listán alapuló monitoring megerősítette, hogy számos gyógyszeripari anyag kockázatot jelent a felszíni vizekben, amelyeket ezért fel kell venni az elsőbbségi anyagok jegyzékébe.	(8) Az újabb tudományos ismeretek rámutatnak, hogy a már szabályozás alatt álló anyagokon kívül számos más szennyező anyag is jelentős kockázatot jelent a víztestekre nézve. A felszín alatti vizekben a per- és polifluor-alkil anyagok (***PFA-anyagok***) és a gyógyszerek önkéntes monitoringja különleges problémát tárt fel. Az Unió területén található mérési pontok több mint 70 %-ánál ki lehetett mutatni PFA-anyagok jelenlétét a felszín alatti vizekben, és a mért érték sok helyen egyértelműen túllépte a meglévő nemzeti szintű küszöbértékeket; a gyógyszeripari anyagok szintén gyakran előfordulnak a vízben. ***Ezért a felszín alatti vizek szennyező anyagainak jegyzékébe fel kell venni bizonyos PFA-anyagok, valamint az összes PFA-anyag alcsoportját.*** A felszíni vizek esetében a perfluoroktán-szulfonsav és származékai már szerepelnek az elsőbbségi anyagok között, de más ***PFA-anyagok*** is kockázatosnak minősültek. ***Ezért az elsőbbségi anyagok jegyzékébe fel kell venni bizonyos PFA-anyagok alcsoportját, valamint a PFA-anyagok összességét. A harmonizált megközelítés és az Unión belüli egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy módosítsa a 2006/118/EK irányelv I. mellékletét, megállapítva a PFA-anyag összességére vonatkozó minőségi előírást.*** A 2008/105/EK irányelv 8b. cikke szerinti, megfigyelési listán alapuló monitoring ***azt is*** megerősítette, hogy számos gyógyszeripari anyag kockázatot jelent a felszíni vizekben, amelyeket ezért fel kell venni az elsőbbségi anyagok jegyzékébe.

Módosítás 25

Irányelvre irányuló javaslat

8 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8a) A glifozát az Unióban leggyakrabban használt, mezőgazdasági felhasználásra szánt gyomirtó szer. Hatóanyagként az emberi egészségre gyakorolt hatása és a vízi szervezetekre gyakorolt mérgező hatása miatt komoly aggályokat vetett fel. 2022 decemberében a Bizottság úgy határozott, hogy további egy évvel ideiglenesen meghosszabbítja a glifozát forgalombahozatali engedélyét, amíg az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság 2023 júliusában újraértékeli a hatóanyagot. Számos közelmúltbeli tudományos tanulmány ([1a]) azonban a glifozát, az AMPA és a glifozátalapú gyomirtó szerek vízi szervezetekre gyakorolt mérgező hatása alapján azt javasolja, hogy minden felszíni víztestre vonatkozóan 0,1 µg/l-nél alacsonyabb környezetminőségi szabványt (EQS) kell fontolóra venni. Figyelembe véve az illetékes uniós szabályozó hatóságok által jelenleg végzett értékeléseket és a glifozát vízi élővilágra gyakorolt hatásaira vonatkozó tanulmányok tudományos megállapításait, valamint az uniós vizek többsége jó kémiai állapotának biztosítása céljából az elővigyázatosság elve alapján közös és egységes AA-EQS-t kell elfogadni a glifozáttal kapcsolatban a szárazföldi felszíni vizekre, és külön az egyéb szárazföldi vizekre vonatkozóan.
	([1a]) Transcriptomic signalling in zebrafish embryos exposed to environmental concentrations of glyphosate (Transzkriptomikus jelátvitel a glifozát környezeti koncentrációjának kitett zebradánió-embriókban), 2022. Effects of low-concentration glyphosate and aminomethyl phosphonic acid on zebrafish embryo development (Az alacsony koncentrációjú glifozát és az aminometilfoszfonsav hatása a zebradánió-embriók fejlődésére), 2021. Global transcriptomic profiling demonstrates induction of oxidative stress and compensatory cellular stress responses in brown trout exposed to glyphosate and Roundup (Globális transzkriptomikai profilalkotás bizonyítja az oxidatív stressz indukcióját és a kompenzáló sejtes stresszválaszokat a glifozátnak és Roundupnak kitett sebes pisztrángban), 2018.

Módosítás 26

Irányelvre irányuló javaslat

8 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8b) Az atrazin gabonafélék esetében egynyári kétszikű gyomok és egynyári fűfélék ellen használt gyomirtó szer. A 2004/248/EK bizottsági határozat ([1a]) értelmében az Unióban már nem engedélyezett az atrazin növényvédő szerekben való használata. Az atrazin bizonyítottan endokrin károsító anyag, és bizonyítékok támasztják alá, hogy megzavarja a reprodukciót és a fejlődést, továbbá rákot okozhat. Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség a 2013 és 2020 közötti időszakban a növényvédő szereknek a hatásokra vonatkozó vagy minőségi küszöbértékek tekintetében történő értékelése során megállapította, hogy a felszín alatti vizek megfigyelési pontjainak 4–11 %-ánál egy vagy több növényvédő szer – főként az atrazin és metabolitjai – esetében észlelték a küszöbértékek túllépését. Az atrazinnak az Unió felszíni és felszín alatti vizein belüli tartós jelenlétére tekintettel, valamint annak biztosítása érdekében, hogy az atrazinra vonatkozó küszöbértékek ne lépjék túl az összes növényvédő szerre és metabolitra vonatkozó környezetminőségi előírást, a 2008/105/EK irányelv I. mellékletében foglalt, atrazinra vonatkozó küszöbértéket – egyúttal az (EU) 2020/2184 irányelvben ([1b]) ugyanezen anyagra meghatározott küszöbértékkel összhangban is – ki kell igazítani.
	([1a]) A Bizottság 2004/248/EK határozata (2004. március 10.) az atrazinnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő fel nem vételéről, valamint az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról (HL L 78., 2004.3.16., 53. o.).
	([1b]) Az Európai Parlament és Tanács (EU) 2020/2184 irányelve (2020. december 16.) az emberi fogyasztásra szánt víz minőségéről (átdolgozás) (HL L 435., 2020.12.23., 1. o.).

Módosítás 27

Irányelvre irányuló javaslat

8 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8c) A SCHEER ([1a]) és az EMA ([1 ter]) szerint a felszín alatti vizekre vonatkozó, a 2006/118/EK irányelvben meghatározott, az egyes növényvédő szereket, illetve minden egyes növényvédő szer összegét illetően javasolt 0,1 µg/l, illetve 0,5 µg/l általános minőségi előírást az 1980-as években állapították meg az akkor rendelkezésre álló kémiai analitikai érzékenység alapján. Az egyes növényvédő szerek esetében az alapértelmezett 0,1 µg/l érték nem bizonyult elégségesnek ahhoz, hogy védelmet nyújtson az emberi egészség és a felszín alatti vizek ökoszisztémája tekintetében, és néha jóval meghaladja az elsőbbségi anyagok 2008/105/EK irányelv I. mellékletében foglalt jegyzékében szereplő számos növényvédő szerre és gombaölő szerre vonatkozó küszöbértékeket. Figyelembe véve a SCHEER azon véleményét is, hogy a felszín alatti vizekre vonatkozó küszöbértékek nem haladhatják meg a felszíni vizekre vonatkozó környezetminőségi előírásokat, a Bizottságnak korszerű analitikai módszerek alkalmazásával és a rendelkezésre álló legjobb toxikológiai ismeretek fényében felül kell vizsgálnia a 2006/118/EK irányelv I. mellékletében szereplő, egyes növényvédő szerekre és minden egyes növényvédő szer összegére – beleértve anyagcseretermékeiket – vonatkozó küszöbértékeket. E felülvizsgálatig a vízműszolgáltatók által a felszín alatti vizekről szóló európai memorandumban ([1c]) kifejtett elővigyázatossági megközelítéssel összhangban ideiglenes küszöbértékeket kell megállapítani a rendelkezésre álló legjobb tudományos ismereteknek megfelelően.

([1a]) SCHEER. „Contribution to ENV consultation: Comments on the Commission's proposal for amending the WFD/GWD/EQSD"(-Hozzájárulás az ENV-konzultációhoz:Észrevételek a víz-keretirányelv, a felszín alatti vizekről szóló irányelv és a környezetminőségi előírásokról szóló irányelv módosításáról szóló bizottsági javaslathoz), 2023. március. SCHEER. „Groundwater quality standards for proposed additional pollutants in the annexes to the Groundwater Directive (2006/118/EC)" (A felszín alatti vizekről szóló irányelv mellékleteiben javasolt további szennyező anyagokra vonatkozó, a felszín alatti vizekre vonatkozó minőségi előírások (2006/118/EK)), 2022. július.

([1 ter]) EMA. „Assessing the toxicological risk to human health and groundwater communities from veterinary pharmaceuticals in groundwater – Scientific guideline" (A felszín alatti vizekben lévő állatgyógyászati készítmények által az emberi egészségre és a felszín alatti vizek közösségeire jelentett toxikológiai kockázat értékelése – Tudományos iránymutatások), 2018. április.

([1c]) European Groundwater Memorandum: To secure the quality and quantity of drinking water for future generations" (A felszín alatti vizekről szóló európai memorandum: Az ivóvíz minőségének és mennyiségének biztosítása a jövő nemzedéke számára), 2022. március.

Módosítás 28

Irányelvre irányuló javaslat

8 d preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8d) A biszfenol-A-t elsőbbségi veszélyes anyagként kell kezelni, és fel kell venni a 2008/105/EK irányelv I. mellékletében foglalt jegyzékbe. A tudományos jelentések szerint a biszfenol-A-n kívül más biszfenolok is bizonyítottan endokrin károsító tulajdonságokkal bírnak, és e biszfenolok keverékei ökotoxikológiai kockázatot jelentenek. Mivel e tudományos megállapítások aggodalomra adnak okot a biszfenolok alternatíváinak biztonságos használatával kapcsolatban – amelyek káros hatással lehetnek az emberi egészségre és a környezetre –, a Bizottságnak meg kell határoznia az „a biszfenolok összessége" paramétert és megfelelő környezetminőségi előírást kell megállapítania a biszfenolok összességére vonatkozóan.

Módosítás 29

Irányelvre irányuló javaslat

8 e preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8e) Az Európai Gyógyszerügynökség ([1a]) (EMA) szerint a felszín alatti vizek ökoszisztémái alapvetően eltérőek, és ezért a felszíni vizek ökoszisztémáihoz képest sérülékenyebbek lehetnek a stressztényezőkkel szemben, mivel nem képesek helyreállni a zavarok után. Ezért az emberi egészség, a felszín alatti vizek ökoszisztémái és a felszín alatti vizektől függő ökoszisztémák védelme érdekében a felszín alatti vizekre vonatkozó küszöbértékek meghatározásakor az elővigyázatosság elvét kell alkalmazni. Az EMA tanácsaival összhangban, e sérülékenység miatt a felszín alatti vizekre alkalmazandó küszöbértékeknek általában tizedakkoráknak kell lenniük, mint a felszíni vizek esetében. Ha azonban megállapítható a felszín alatti vizek ökoszisztémáira jelentett tényleges kockázat, helyénvaló lehet a felszín alatti vizekre vonatkozó küszöbértékeket más szinten meghatározni.

([1a]) EMA. „Assessing the toxicological risk to human health and groundwater communities from veterinary pharmaceuticals in groundwater – Scientific guideline" (A felszín alatti vizekben lévő állatgyógyászati készítmények által az emberi egészségre és a felszín alatti vizek közösségeire jelentett toxikológiai kockázat értékelése – Tudományos iránymutatások), 2018. április.

Módosítás 30

Irányelvre irányuló javaslat

9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A vonatkozó uniós jogszabályi rendelkezések szerint a tagállamok kötelesek azonosítani az érintett és veszélyeztetett vizeket, kijelölni a nitrátérzékeny övezeteket, cselekvési programokat kidolgozni, és megfelelő intézkedéseket végrehajtani. E tekintetben még mindig javítani kell az ellenőrző intézkedések és a vízminőségmérő rendszerek tagállamok közötti harmonizációját, hogy az egész Unióban lehetővé váljon olyan harmonizált szabványok alkalmazása, amelyek lehetővé teszik a tagállamok közötti összehasonlíthatóságot, elkerülve ezzel az európai mezőgazdasági ágazatban a versenyproblémákat, amelyek zavarokat okoznak a belső piacon.

Módosítás 31

Irányelvre irányuló javaslat

10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) Aggályok merültek fel az antimikrobiális szerekkel szemben rezisztens mikroorganizmusok és az antimikrobiális rezisztenciagének vízi környezetben való jelenlétéből eredő antimikrobiális rezisztencia kialakulásának kockázatával kapcsolatban, az eddig elvégzett monitoring pedig nem elegendő. A releváns antimikrobiális rezisztenciagéneket szintén fel kell venni a felszíni és a felszín alatti vizek megfigyelési listáira, és a megfelelő monitoringmódszerek kifejlesztését követően nyomon kell követni őket. Ez összhangban van az antimikrobiális rezisztencia leküzdésére irányuló, a Bizottság által 2017 júniusában elfogadott cselekvési tervvel, valamint az európai gyógyszerstratégiával, amely szintén foglalkozik ezzel a problémával.	(10) ***Becslések szerint 2019-ben világszerte mintegy 900 000–1,7 millió halálesetet okoztak az antimikrobiális rezisztenciával összefüggő fertőzések ([1a]). Ugyanakkor*** aggályok merültek fel az antimikrobiális szerekkel szemben rezisztens mikroorganizmusok és az antimikrobiális rezisztenciagének vízi környezetben való jelenlétéből eredő antimikrobiális rezisztencia kialakulásának kockázatával kapcsolatban, az eddig elvégzett monitoring pedig nem elegendő. A releváns antimikrobiális rezisztenciagéneket szintén fel kell venni a felszíni és a felszín alatti vizek megfigyelési listáira, és a megfelelő monitoringmódszerek kifejlesztését követően nyomon kell követni őket. Ez összhangban van az antimikrobiális rezisztencia leküzdésére irányuló, a Bizottság által 2017 júniusában elfogadott cselekvési tervvel, valamint az európai gyógyszerstratégiával, amely szintén foglalkozik ezzel a problémával.
	([1a]) „Global burden of bacterial antimicrobial resistance in 2019: a systematic analysis" (A baktériumok antimikrobiális rezisztenciájának globális terhelése 2019-ben: rendszerszintű elemzés) Lancet, 2022. január 19. https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0140673621027240?via%3Dihub

Módosítás 32

Irányelvre irányuló javaslat

10 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(10a) A 2013/652/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2020/1729 bizottsági végrehajtási határozat[1a] határozza meg a keretet az Európai Unióban az antimikrobiális rezisztenciára vonatkozó, összehasonlítható és megbízható adatok beszerzéséhez, amely többek között a vágóhídi szennyvíz mint az antibiotikum-rezisztens baktériumok potenciális hordozója és így egy lehetséges környezetszennyezési útvonal megfigyelésével valósulhat meg. A vágóhidak által bevezetett vízben antibiotikum-rezisztens baktériumokat találtak.

Módosítás 33

Irányelvre irányuló javaslat

10 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(10b) A szulfátok és xantátok vízi környezetbe kerülésének veszélyével kapcsolatban aggodalmak merültek fel. A szulfátok nemcsak az ivóvíz minőségét rontják, hanem a szén, a nitrogén és a foszfor anyagciklusát is befolyásolják. Ez többek között növeli a víztestek tápanyagterhelését, ezáltal a növények és az algák növekedését, valamint növeli a vízi szervezetek tápanyagellátását, és a víz oxigéntartalmának csökkenéséhez vezet. A szulfátok és bomlástermékeik, különösen a szulfid bizonyos körülmények között mérgező hatással lehetnek a vízi élővilágra. A standard vizsgálati eredmények azt mutatják, hogy egyes xantátok és bomlástermékeik mérgezőek a vízi gerinctelenekre és a halfajokra, és biológiailag felhalmozódhatnak. A szulfátok már szerepelnek a felszín alatti vizeket szennyező anyagok jegyzékében, de az eddig végzett monitoring nem volt elegendő. A szulfátokat ezért fel kell venni a felszíni és felszín alatti vizek megfigyelési listájára. A xantátokat pedig fel kell venni a felszíni vizek megfigyelési listájára.

Módosítás 34

Irányelvre irányuló javaslat

10 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(10c) Az olyan anyagok, mint a mikroműanyagok, egyértelműen kockázatot jelentenek a népegészségügyre és a környezetre, de olyan alapvető tevékenységekre is, mint amilyen a mezőgazdaság fejlesztése. Ezeknek és más anyagoknak a jelenléte nemcsak az állatállomány és a növények által befogadott vízre, hanem a talaj termékenységére is hatással lehet, ezáltal veszélyeztetve a mostani és a jövőbeli növények egészségét és megfelelő fejlődését ([1a]).
	([1a]) https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2352186422000724

Módosítás 35

Irányelvre irányuló javaslat

11 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) Tekintettel a keverékek relevanciájának növekvő felismerésére, és ennek megfelelően a hatásalapú monitoring fontosságára a kémiai állapot meghatározása szempontjából, valamint figyelembe véve, hogy az ösztrogénhatású anyagok esetében már léteznek kellően megbízható, hatásalapú monitoringmódszerek, a tagállamoknak legalább két éven keresztül ezeket a módszereket alkalmazva kell értékelniük a felszíni vizekben található ösztrogénhatású anyagok kumulatív hatásait. Ez lehetővé teszi a hatásalapú eredmények és a 2008/105/EK irányelv I. mellékletében felsorolt három ösztrogénhatású anyag monitoringját szolgáló hagyományos módszerek alkalmazásával kapott eredmények összehasonlítását. ***Ez*** az ***összehasonlítás pedig annak értékelésére szolgál majd***, hogy a hatásalapú monitoringmódszerek megbízható szűrőmódszerekként alkalmazhatók-e. E szűrőmódszerek alkalmazásának előnye az lenne, hogy le lehetne fedni valamennyi, hasonló ösztrogénhatású anyagot, így a monitoring nem kizárólag a 2008/105/EK irányelv I. mellékletében felsorolt anyagokra terjedne ki. A	(11) ***A víztestek kémiai állapotának jelenlegi és hagyományos monitoringmódszerei általában nem tudják megállapítani a vegyi anyagok összetett keverékeinek a vízminőségre gyakorolt hatását.*** Tekintettel a keverékek relevanciájának növekvő felismerésére, és ennek megfelelően a hatásalapú monitoring fontosságára a kémiai állapot meghatározása szempontjából, valamint figyelembe véve, hogy az ösztrogénhatású anyagok esetében már léteznek kellően megbízható, hatásalapú monitoringmódszerek, a tagállamoknak legalább két éven keresztül ezeket a módszereket alkalmazva kell értékelniük a felszíni vizekben található ösztrogénhatású anyagok kumulatív hatásait. Ez lehetővé teszi a hatásalapú eredmények és a 2008/105/EK irányelv I. mellékletében felsorolt három ösztrogénhatású anyag monitoringját szolgáló hagyományos módszerek alkalmazásával kapott eredmények összehasonlítását. ***Ezt*** az ***összehasonlítást bele kell foglalni a Bizottság által közzétett értékelő jelentésbe, melyben a Bizottság azt értékeli***, hogy a hatásalapú monitoringmódszerek ***megbízható és pontos***

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
környezetminőségi előírás 2000/60/EK irányelvben szereplő fogalommeghatározását módosítani kell annak érdekében, hogy az a jövőben a hatásalapú monitoring során kapott eredmények értékelése céljából esetlegesen meghatározott cselekvési küszöbértékekre is kiterjedhessen.	***adatokat szolgáltatnak-e, és*** megbízható szűrőmódszerekként alkalmazhatók-e. E szűrőmódszerek alkalmazásának előnye az lenne, hogy le lehetne fedni valamennyi, hasonló ösztrogénhatású anyagot, így a monitoring nem kizárólag a 2008/105/EK irányelv I. mellékletében felsorolt anyagokra terjedne ki***. A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a 2008/105/EK irányelv kiegészítése céljából annak érdekében, hogy meghatározza annak módozatait a tagállamok számára, hogy a hatásalapú küszöbértékek jövőbeli meghatározására való felkészülés céljából a hatásalapú módszereket az egyéb anyagok víztestekben való jelenlétének felmérésére is alkalmazzák***. A környezetminőségi előírás 2000/60/EK irányelvben szereplő fogalommeghatározását módosítani kell annak érdekében, hogy az a jövőben a hatásalapú monitoring során kapott eredmények értékelése céljából esetlegesen meghatározott cselekvési küszöbértékekre is kiterjedhessen.

Módosítás 36

Irányelvre irányuló javaslat

11 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(11a) Amint azt a 2006/118/EK irányelv előírja, szigorúbb küszöbértékeket kell megállapítani, amennyiben a felszín alatti vizekre vonatkozó minőségi előírások a 2000/60/EK irányelvben a kapcsolódó víztestekre vonatkozóan meghatározott környezeti célkitűzések teljesítésének elmulasztását eredményezhetik. Ezt a 2006/118/EK irányelvben foglalt követelményt a veszélyeztetett területek szennyezéssel szembeni jobb védelme érdekében tovább kell bővíteni.

Módosítás 37

Irányelvre irányuló javaslat

12 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(12) Az uniós vízügyi jogszabályok értékelése ([58]) (a továbbiakban: az értékelés) arra a következtetésre jutott, hogy fel lehetne gyorsítani a felszíni és a felszín alatti vizeket szennyező anyagok azonosításának és jegyzékbe vételének, valamint a vonatkozó minőségi előírások új tudományos ismeretek fényében történő meghatározásának, illetve felülvizsgálatának folyamatát. ***Ha*** a ***2000/60***/EK irányelv ***16. és 17. cikkében, valamint*** a 2006/118/EK irányelv ***10. cikkében jelenleg előírt rendes jogalkotási eljárás követése helyett ezeket a feladatokat a Bizottság látná el,*** javítani ***lehetne*** a felszíni és a felszín alatti vizek megfigyelési listáján alapuló mechanizmusok működését – különösen ami a jegyzékbe vétel, a monitoring és az eredmények értékelésének időzítését és sorrendjét illeti –, meg ***lehetne*** erősíteni a megfigyelésilista-mechanizmus és a szennyező anyagok jegyzékének ***felülvizsgálata*** közötti kapcsolatokat, a szennyező anyagok jegyzékeit pedig ***gyorsabban hozzá lehetne igazítani a tudományos fejlődéshez. Ezért, valamint tekintettel arra, hogy az új tudományos és műszaki ismeretek fényében haladéktalanul módosítani kell a szennyező anyagok jegyzékeit és a hozzájuk tartozó környezetminőségi előírásokat, a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy módosítsa a 2008/105/EK irányelv I. mellékletét az említett melléklet A. részében meghatározott elsőbbségi anyagok jegyzéke és a hozzájuk tartozó környezetminőségi előírások tekintetében, valamint hogy módosítsa a 2006/118/EK irányelv I. mellékletét a felszín alatti vizek szennyező anyagainak jegyzéke és az említett mellékletben foglalt minőségi előírások tekintetében.*** Ebben az összefüggésben a Bizottságnak figyelembe kell vennie a felszíni és a felszín alatti vizek megfigyelési listáin szereplő anyagok monitoringjának eredményeit. Következésképpen a 2000/60/EK irányelv 16. és 17. cikkét, X. mellékletét, valamint a 2006/118/EK irányelv 10. cikkét el kell hagyni.	(12) Az uniós vízügyi jogszabályok értékelése ([58]) (a továbbiakban: az értékelés) arra a következtetésre jutott, hogy fel lehetne gyorsítani a felszíni és a felszín alatti vizeket szennyező anyagok azonosításának és jegyzékbe vételének, valamint a vonatkozó minőségi előírások új tudományos ismeretek fényében történő meghatározásának, illetve felülvizsgálatának folyamatát. ***Ezért*** a ***2008/105***/EK irányelv ***I. mellékletének az elsőbbségi anyagok jegyzéke és az említett melléklet A. részében és*** a 2006/118/EK irányelv ***I. mellékletében meghatározott kapcsolódó környezetminőségi előírások tekintetében történő esetleges jövőbeli felülvizsgálata keretében*** javítani ***kell*** a felszíni és a felszín alatti vizek megfigyelési listáján alapuló mechanizmusok működését – különösen ami a jegyzékbe vétel, a monitoring és az eredmények értékelésének időzítését és sorrendjét illeti –, meg ***kell*** erősíteni a megfigyelésilista-mechanizmus és a szennyező anyagok jegyzékének ***felülvizsgálati időszaka*** közötti kapcsolatokat, a szennyező anyagok jegyzékeit pedig ***ki*** kell ***igazítani***, hogy az ***gyorsabban figyelembe vegye*** a ***tudományos fejlődést***. Ebben az összefüggésben a Bizottságnak figyelembe kell vennie a felszíni és a felszín alatti vizek megfigyelési listáin szereplő anyagok monitoringjának eredményeit. Következésképpen a 2000/60/EK irányelv 16. és 17. cikkét, X. mellékletét, valamint a 2006/118/EK irányelv 10. cikkét el kell hagyni***, fenntartva ugyanakkor az elsőbbségi veszélyes anyagok bevezetéseinek, kibocsátásainak és veszteségeinek megszüntetésére vagy fokozatos kiküszöbölésére irányuló intézkedések meghozatalának kötelezettségét***.

([58]) Bizottsági szolgálati munkadokumentum – A víz-keretirányelv, a felszín alatti vizekről szóló irányelv, a környezetminőségi előírásokról szóló irányelv és az árvízvédelmi irányelv célravezetőségi vizsgálata (SWD(2019)0439).

([58]) Bizottsági szolgálati munkadokumentum – A víz-keretirányelv, a felszín alatti vizekről szóló irányelv, a környezetminőségi előírásokról szóló irányelv és az árvízvédelmi irányelv célravezetőségi vizsgálata (SWD(2019)0439).

Módosítás 38

Irányelvre irányuló javaslat

12 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(12a) Összességében a célravezetőségi vizsgálat következtetései azt mutatják, hogy az irányelvek nagyjából megfelelnek a célnak, de van lehetőség a javulásra – többek között a célkitűzések megfelelő végrehajtásának felgyorsítására –, ami az uniós finanszírozás növelése révén érhető el. Az értékelések azt mutatják, hogy az irányelvek eddig általában a víztestek magasabb szintű védelméhez és az árvízkockázat jobb kezeléséhez vezettek.

Módosítás 39

Irányelvre irányuló javaslat

13 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(13a) Az anyagok kiválasztásával, felülvizsgálatával és a környezetminőségi előírások meghatározásával kapcsolatos valamennyi döntésnek kockázatértékelésen kell alapulnia, és arányos, átlátható és tudományosan megalapozott megközelítést kell követnie, valamint figyelembe kell vennie az Európai Parlament, a tagállamok és az érintett érdekelt felek ajánlásait.

Módosítás 40

Irányelvre irányuló javaslat

13 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(13b) Bár a 2000/60/EK irányelv meghatározza a víz mennyiségével és minőségével kapcsolatos előrehaladáshoz szükséges szabályokat, a célravezetőségi vizsgálat kimutatta, hogy az irányelv célkitűzéseinek elérése tekintetében lassú az előrehaladás, ami többek között a megfelelő pénzügyi források hiányának, valamint a szabályozási és ökológiai komplexitásnak tudható be, beleértve a felszín alatti vizekre vonatkozó intézkedések hatásainak esetleges késedelmét és a jelentéstételi határidőket. A víztestek állapotát a folyók helyreállítása és az ökoszisztéma-szolgáltatások révén javító intézkedések olyan pénzügyi előnyökkel járnak, amelyek meghaladják a költségeket, és csökkenthetik a tagállamok részéről a szükségtelen kiadásokat. Az értékelés továbbá rámutat a végrehajtás hiányára, a nem megfelelő alkalmazási körre, valamint a hidrológiai és ökológiai összeköttetést biztosító, elégtelen vagy nem megfelelő helyreállítási intézkedésekre ([1a]).

([1a]) https://www.igb-berlin.de/sites/default/files/media-files/download-files/IGB_Policy_Brief_WFD_2019.pdf

Módosítás 41

Irányelvre irányuló javaslat

15 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(15) A harmonizált megközelítés és az Unión belüli egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy módosítsa a 2006/118/EK irányelv II. mellékletének B. részét azon szennyező anyagok jegyzékének kiigazítása révén, amelyek tekintetében a tagállamoknak ***mérlegelniük kell*** nemzeti szintű ***küszöbértékek megállapítását***.	(15) A harmonizált megközelítés és az Unión belüli egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy módosítsa a 2006/118/EK irányelv II. mellékletének B. részét azon szennyező anyagok jegyzékének kiigazítása révén, amelyek tekintetében a tagállamoknak ***a*** nemzeti szintű ***küszöbértékeket kell megállapítaniuk***.

Módosítás 42

Irányelvre irányuló javaslat

20 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(20a) Annak érdekében, hogy megfelelő védelmi előírások vonatkozzanak a nagy ökológiai értékű, sérülékeny vagy szennyezett területekre, például a barlangokra és a karsztterületekre – amelyek a szennyezéssel szemben a legnagyobb mértékben sérülékeny és fontos ivóvízkészletet jelentő ökoszisztémákat tartalmaznak –, valamint a korábbi ipari telephelyekre és más, ismert történelmi szennyezettséggel rendelkező területekre vonatkozóan a Bizottságnak közzé kell tennie az ilyen területek kémiai állapotának értékelését, és adott esetben jogalkotási javaslatot kell benyújtania a 2006/118/EK irányelv ennek megfelelő felülvizsgálatára.

Módosítás 43

Irányelvre irányuló javaslat

21 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(21) A hatékony és koherens döntéshozatal biztosítása, valamint a vegyi anyagokra vonatkozó egyéb uniós jogszabályok keretében végzett munkával való szinergiák kialakítása érdekében az Európai Vegyianyag-ügynökségnek (a továbbiakban: ECHA) állandó és egyértelműen körülhatárolt szerepet kell kapnia a megfigyelési listákra és a 2008/105/EK irányelv I. és II. mellékletében, továbbá a 2006/118/EK irányelv I. és II. mellékletében szereplő jegyzékekbe felveendő anyagok rangsorolásában, valamint a megfelelő, tudományosan megalapozott minőségi előírások meghatározásában. Az ECHA kockázatértékelési bizottságának (RAC) és társadalmi-gazdasági elemzéssel foglalkozó bizottságának (SEAC) véleményformálással kell segítenie az ECHA-ra ruházott egyes feladatok végrehajtását. A vonatkozó tudományos jelentések nyilvánosságra hozatala révén emellett az ECHA-nak biztosítania a különböző környezetvédelmi jogszabályok jobb összehangolását azáltal, hogy javítja a megfigyelési listán szereplő szennyező anyagok átláthatóságát, illetve uniós vagy nemzeti környezetminőségi előírásokat vagy küszöbértékeket dolgoz ki.	(21) A hatékony és koherens döntéshozatal biztosítása, valamint a vegyi anyagokra vonatkozó egyéb uniós jogszabályok keretében végzett munkával való szinergiák kialakítása érdekében az Európai Vegyianyag-ügynökségnek (a továbbiakban: ECHA) állandó és egyértelműen körülhatárolt szerepet kell kapnia a megfigyelési listákra és a 2008/105/EK irányelv I. és II. mellékletében, továbbá a 2006/118/EK irányelv I. és II. mellékletében szereplő jegyzékekbe felveendő anyagok rangsorolásában, valamint a megfelelő, tudományosan megalapozott minőségi előírások meghatározásában. Az ECHA kockázatértékelési bizottságának (RAC) és társadalmi-gazdasági elemzéssel foglalkozó bizottságának (SEAC) véleményformálással kell segítenie az ECHA-ra ruházott egyes feladatok végrehajtását. A vonatkozó tudományos jelentések nyilvánosságra hozatala révén emellett az ECHA-nak biztosítania a különböző környezetvédelmi jogszabályok jobb összehangolását azáltal, hogy javítja a megfigyelési listán szereplő szennyező anyagok átláthatóságát, illetve uniós vagy nemzeti környezetminőségi előírásokat vagy küszöbértékeket dolgoz ki. ***A gyógyszerészeti anyagokra vonatkozó küszöbértékek értékelése esetében az ECHA-nak együtt kell működnie az Európai Gyógyszerügynökséggel (a továbbiakban: EMA).***

Módosítás 44

Irányelvre irányuló javaslat

23 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(23) Ha az uniós vízügyi jogszabályokkal összhangban az EEA felé irányuló adatáramlásokat – és különösen a 2008/105/EK irányelvben előírt, kibocsátásokra vonatkozó nyilvántartásokat – szorosabban integrálják a 2010/75/EU irányelv és a 166/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([61]) alapján az ipari kibocsátási portálra bejelentett adatáramlásokkal, az egyszerűbbé és hatékonyabbá teszi a 2008/105/EK irányelv 5. cikkének megfelelő, nyilvántartásokra vonatkozó jelentéstételt. Ezzel együtt csökkenteni fogja az adminisztratív terheket és a vízgyűjtő-gazdálkodási tervek előkészítési szakaszára jellemző kiemelkedően magas munkaterhet. Az intézkedési programok végrehajtása terén elért eredményekről szóló – hatékonynak nem bizonyuló – közbenső jelentéstétel eltörlésével együtt az új egyszerűsített jelentéstétel lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy nagyobb figyelmet fordítsanak azon kibocsátások jelentésére, amelyek nem tartoznak az ipari kibocsátásokra vonatkozó jogszabályok hatálya alá, ugyanakkor szerepelniük kell a 2008/105/EK irányelv 5. cikke szerinti kibocsátási jelentésekben.	***törölve***

([61]) Az Európai Parlament és a Tanács 166/2006/EK rendelete (2006. január 18.) az Európai Szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási Nyilvántartás létrehozásáról, valamint a 91/689/EGK és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 33., 2006.2.4., 1. o.).

Módosítás 45

Irányelvre irányuló javaslat

31 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(31) A 2000/60/EK irányelv V. mellékletében meghatározott monitoringkövetelményekkel összhangban figyelembe kell venni a tudományos és műszaki ***fejlődést*** a víztestek állapotának megfigyelése területén. Ezért a tagállamok számára lehetővé kell tenni a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök, illetve a civil tudomány révén nyert adatok és szolgáltatások használatát, kiaknázva a mesterséges intelligencia, valamint a fejlett adatelemzés és -feldolgozás kínálta lehetőségeket.	(31) A 2000/60/EK irányelv V. mellékletében meghatározott monitoringkövetelményekkel összhangban figyelembe kell venni a tudományos és műszaki ***fejlődését és a rendelkezésre álló legjobb módszereket*** a víztestek állapotának megfigyelése területén. Ezért a tagállamok számára lehetővé kell tenni a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök, illetve a civil tudomány révén nyert adatok és szolgáltatások használatát, kiaknázva a mesterséges intelligencia, valamint a fejlett adatelemzés és -feldolgozás kínálta lehetőségeket.

Módosítás 46

Irányelvre irányuló javaslat

31 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(31a) Az energetikai átálláshoz kapcsolódó ipari tevékenységek növelhetik a vízminőségre gyakorolt káros hatásokat. Az ilyen jövőbeli hatásoknak, például a természetes áramlási minták és a hőmérséklet változásainak, valamint a vízszennyezésnek a mérséklése szükségessé teszi a lehetséges tényezők teljes körének, valamint a jó vízminőség elérése és fenntartása érdekében meghozandó intézkedéseknek az értékelését. Ezért a tagállamoknak rendszeresen értékelniük kell az energetikai átálláshoz kapcsolódó ipari tevékenységek vízminőségre gyakorolt hatását, és a megfigyelési lista megfelelő frissítése céljából tájékoztatniuk kell a Bizottságot az újonnan azonosított veszélyekről. Az értékelésnek könnyen hozzáférhetőnek kell lennie a nyilvánosság számára, és a vízminőség-értékelés folyamatos javítása érdekében lehetővé kell tenni, hogy a frissítésre az általános frissítési ciklusokon kívül kerüljön sor.

Módosítás 47

Irányelvre irányuló javaslat

31 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(31b) A Bizottság az európai zöld megállapodásról szóló, 2019. december 11-i közleményében és a környezeti ügyekben az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés javításáról szóló, 2020. október 14-i közleményében kötelezettséget vállalt arra, hogy azon polgárok és környezetvédelmi nem kormányzati szervezetek esetében, akiknek konkrét aggályaik vannak a környezetre hatást gyakorló közigazgatási aktusok környezetvédelmi joggal való összeegyeztethetőségét illetően, lépéseket fog tenni annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban javuljanak a nemzeti bíróságok előtti igazságszolgáltatáshoz való joguk érvényesítésének lehetőségei. Ez utóbbi közleményben a Bizottság megerősíti, hogy „az igazságszolgáltatáshoz való jog környezeti ügyekben történő biztosítása az Európai Unió Bírósága és az uniós bíróságként eljáró nemzeti bíróságok előtt fontos támogató intézkedés az európai zöld megállapodás szerinti átállás megvalósításához, valamint hozzájárul ahhoz, hogy a civil társadalom fokozottabb ellenőrző szerepet kapjon a demokratikus térben”. E kötelezettségvállalásokat a 2000/60/EK irányelv alapján is végre kell hajtani.

Módosítás 48

Irányelvre irányuló javaslat

31 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(31c) Amint azt az EUB ítélkezési gyakorlata ([1a]) megerősítette, a környezetvédelemmel foglalkozó nem kormányzati szervezeteket és a közvetlenül érintett magánszemélyeket kereshetőségi joggal kell felruházni annak érdekében, hogy megtámadhassák a valamely hatóság által hozott olyan határozatokat, amelyek sértik a 2000/60/EK irányelv 4. cikkében említett környezetvédelmi célkitűzéseket. Annak érdekében, hogy Unió-szerte javuljon az érintett ügyekben a nemzeti bíróságok előtti igazságszolgáltatáshoz való jog, és hogy a környezetvédelmi nemkormányzati szervezetek és a közvetlenül érintett személyek a 2000/60/EK irányelvet sértő határozatok megtámadásakor a nemzeti jogszabályokra hivatkozhassanak, a 2000/60/EK irányelvben az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést biztosító rendelkezéseket kell megállapítani.
	([1a]) A Bíróság (első tanács) C-535/18. sz. IL és társai kontra Land Nordrhein Westfalen ügyben hozott 2020. május 28-i ítélete. A Bíróság (második tanács) C-664/15. sz. Protect Natur-, Arten- und Landschaftsschutz Umweltorganisation kontra Bezirkshauptmannschaft Gmünd ügyben hozott 2017. december 20-i ítélete.

Módosítás 49

Irányelvre irányuló javaslat

32 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(32) Tekintettel az előre nem látható időjárási események – különösen a szélsőséges árvizek és az elhúzódó aszályok –, valamint az országhatárokon átterjedő ***véletlenszerű*** szennyezést okozó vagy azt súlyosbító jelentős szennyezési események növekedő számára, a tagállamokat kötelezni kell arra, hogy haladéktalanul értesítsék a potenciálisan érintett többi tagállamot az ilyen eseményekről és hatékonyan működjenek együtt velük az esemény hatásainak enyhítése érdekében. A 2000/60/EK irányelv 12. cikkével összhangban meg kell erősíteni a tagállamok közötti együttműködést, és egyszerűsíteni kell a határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó eljárásokat olyan strukturálisabb, azaz nem véletlenszerű és hosszabb távon fennálló, nemzetközi kérdések esetében, amelyek tagállami szinten nem oldhatók meg. Amennyiben európai segítségnyújtásra van szükség, az illetékes nemzeti hatóságok segítségnyújtás iránti kérelmet intézhetnek a Bizottság Veszélyhelyzet-reagálási Koordinációs Központjához, amely az 1313/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozat ([64]) 15. cikkével összhangban koordinálja a segítségnyújtási felajánlásokat és azok uniós polgári védelmi mechanizmuson keresztül történő operatív telepítését.	(32) Tekintettel az előre nem látható időjárási események – különösen a szélsőséges árvizek és az elhúzódó aszályok –, valamint az országhatárokon átterjedő szennyezést okozó vagy azt súlyosbító jelentős szennyezési események növekedő számára, a tagállamokat kötelezni kell arra, hogy haladéktalanul értesítsék a potenciálisan érintett többi tagállamot az ilyen eseményekről és hatékonyan működjenek együtt velük az esemény hatásainak enyhítése érdekében. A 2000/60/EK irányelv 12. cikkével összhangban meg kell erősíteni a tagállamok közötti együttműködést, és egyszerűsíteni kell a határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó eljárásokat olyan strukturálisabb, azaz nem véletlenszerű és hosszabb távon fennálló, nemzetközi kérdések esetében, amelyek tagállami szinten nem oldhatók meg. Amennyiben európai segítségnyújtásra van szükség, az illetékes nemzeti hatóságok segítségnyújtás iránti kérelmet intézhetnek a Bizottság Veszélyhelyzet-reagálási Koordinációs Központjához, amely az 1313/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozat ([64]) 15. cikkével összhangban koordinálja a segítségnyújtási felajánlásokat és azok uniós polgári védelmi mechanizmuson keresztül történő operatív telepítését. ***Figyelembe véve, hogy a vízgyűjtő kerületek az Unió területén is túlterjedhetnek, a 2000/60/EK irányelv szerinti vízvédelmi rendelkezések hatékony végrehajtásának biztosítása, valamint az érintett harmadik országokkal való megfelelő koordináció szintén hozzájárulna a 2000/60/EK irányelv 3. cikkének (5) bekezdésében említett vízgyűjtő kerületekre vonatkozóan a 2000/60/EK irányelvben meghatározott célkitűzésekhez. Emellett az Unió közvetlen földrajzi közelségében zajló fegyveres konfliktusokat is rendkívüli eseménynek kell tekinteni az országhatárokon átterjedő kiterjedt negatív környezeti hatásuk miatt, ideértve a levegő-, talaj- és vízszennyezést is. Mivel az ilyen konfliktusok által érintett vízgyűjtők az Unió határain belülre is kiterjedhetnek, a Bizottságnak és a tagállamoknak fokozniuk kell arra irányuló erőfeszítéseiket, hogy a 2000/60/EK irányelv 3. cikkének (5) bekezdésében említetteknek megfelelő koordinációt alakítsanak ki érintett harmadik országokkal.***

([64]) Az Európai Parlament és a Tanács 1313/2013/EU határozata (2013. december 17.) az uniós polgári védelmi mechanizmusról (HL L 347., 2013.12.20., 924. o.).

([64]) Az Európai Parlament és a Tanács 1313/2013/EU határozata (2013. december 17.) az uniós polgári védelmi mechanizmusról (HL L 347., 2013.12.20., 924. o.).

Módosítás 50

Irányelvre irányuló javaslat

32 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(32a) Az Európai Számvevőszék 2021. május 19-i, „A »szennyező fizet« elv alkalmazása következetlen az Unió környezetvédelmi politikáiban és fellépésében” című különjelentésében megállapítja, hogy a tagállamok évente eleve körülbelül 100 milliárd eurót költenek vízellátásra és szennyvízelvezetésre, és a szennyvízkezelésre és az ivóvízellátásra vonatkozó uniós jogszabályok céljainak teljesítéséhez több mint 25 %-kal kell növelniük ezt az összeget, ugyanakkor ez nem tartalmazza a meglévő infrastruktúra megújításához vagy a vízkeretirányelv és az árvízvédelmi irányelv célkitűzéseinek teljesítéséhez szükséges beruházásokat. Ezenkívül az Unióban a vízdíjak révén a felhasználók átlagosan a vízszolgáltatás költségeinek mintegy 70 %-át fizetik meg, a fennmaradó 30 %-ot pedig az államháztartás finanszírozza, bár régiónként és tagállamonként jelentős különbségek vannak. Az Unióban a vízellátás és a szennyvízelvezetési szolgáltatások költségeinek nagy részét általában a háztartások fizetik meg, annak ellenére, hogy a víznek csak 10 %-át fogyasztják el, míg a megújuló édesvízkészletekre a legnagyobb nyomást gyakorló gazdasági ágazatok járulnak hozzá legkevésbé e költségek fedezéséhez.

Módosítás 51

Irányelvre irányuló javaslat

32 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(32b) A felszíni és a felszín alatti vizek állapotának meghatározására irányuló megfigyelési programok költségeit kizárólag a tagállamok költségvetéséből finanszírozzák. Tekintettel arra, hogy a vízi környezetben kimutatott vegyi anyagok száma folyamatosan változik, hogy egyre több az olyan új szennyező anyag, amely a közelmúltban jelent meg a vízi környezetben, hogy ezen újonnan megjelenő és új szennyező anyagok kimutatása és ökológiai hatásának helyes értékelése érdekében a kémiai elemzési módszerek folyamatos javítására van szükség, valamint hogy a kémiai elegyek hatásainak jobb értékelése érdekében új monitoring-módszereket is ki kell dolgozni, a monitoringköltségek várhatóan tovább fognak emelkedni. E költségek fedezése érdekében, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 191. cikkének (2) bekezdésében rögzített, a „szennyező fizet” elvvel összhangban alapvető fontosságú, hogy azok a gyártók, amelyek az emberi egészségre és a vízi környezetre bizonyítottan vagy potenciálisan negatív hatást gyakorló anyagokat tartalmazó termékeket hoznak forgalomba az Unióban, pénzügyi felelősséget vállaljanak a kereskedelmi tevékenységük során keletkező és a felszíni és felszín alatti vizekben megtalálható anyagok ellenőrzéséhez szükséges intézkedésekért. Ennek elérésére valószínűleg a kiterjesztett gyártói felelősség rendszere a legmegfelelőbb eszköz, mivel az korlátozná az adófizetőkre háruló pénzügyi terheket, ugyanakkor ösztönözné a környezetbarátabb termékek kifejlesztését. A Bizottságnak ezért hatásvizsgálatot kell készítenie, amelyben megvizsgálja a 2006/118/EK irányelvben és a 2008/105/EK irányelvben meghatározott elsőbbségi anyagokra, valamint a 2006/118/EK irányelv és a 2008/105/EK irányelv szerinti megfigyelési listákban meghatározott új és új szennyező anyagokra alkalmazandó kiterjesztett gyártói felelősségi mechanizmusnak a 2006/118/EK irányelvbe és a 2008/105/EK irányelvbe történő beépítését. A hatásvizsgálatot adott esetben a 2006/118/EK és a 2008/105/EK irányelv felülvizsgálatára irányuló jogalkotási javaslatnak kell kísérnie.

Módosítás 52

Irányelvre irányuló javaslat

32 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(32c) A megnövekedett számú anyag vagy anyagcsoport monitorozása növeli a költségeket, de még inkább szükségessé teszi a tagállamok adminisztratív kapacitásainak megerősítését is, különösen a szűkös erőforrásokkal rendelkező tagállamokban. A fentiek fényében a Bizottságnak a tagállamok erre irányuló kérése esetén közös európai monitoringeszközt kell létrehoznia a monitoringkövetelmények kezelésére, csökkentve ezáltal a tagállamok pénzügyi és adminisztratív terheit. A Bizottságnak meg kell határoznia a monitoringlétesítmény működési módjait. E létesítmény igénybevételének önkéntesnek kell lennie, és nem érintheti a tagállamok által már bevezetett intézkedéseket.

Módosítás 53

Irányelvre irányuló javaslat

32 d preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(32d) A bizonyítékok alátámasztják, hogy a vízügyi ágazatban beruházásokra van szükség, és egyes tagállamok számára létfontosságú az uniós finanszírozás ahhoz, hogy megfeleljenek a 2000/60/EK irányelvben, a 2008/105/EK irányelvben és a 2006/118/EK irányelvben meghatározott jogi kötelezettségeiknek. Minden tagállamnak legalább 20 %-kal kell növelnie kiadásait ahhoz, hogy eleget tudjon tenni az uniós vízügyi előírásoknak, és 2030-ig összességében 289 milliárd EUR összegű finanszírozási hiány mutatkozik ([1a]). Ezért biztosítani kell, hogy valamennyi tagállamban elegendő pénzügyi és emberi erőforrás álljon rendelkezésre a víztestek monitorozásához és vizsgálatához, többek között a vonatkozó uniós strukturális alapok és programok révén, valamint a magánszektor – többek között a kiterjesztett gyártói felelősségi mechanizmus keretében történő – hozzájárulásán keresztül.

([1a]) OECD: A vízügyi finanszírozásokról szóló 6. kerekasztal. Elérhető a következő internetcímen: https://www.oecd.org/water/6th-Roundtable-on-Financing-Water-in-Europe-Summary-and-Highlights.pdf

Módosítás 54

Irányelvre irányuló javaslat

34 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(34a) A tagállamoknak ösztönözniük kell a szinergiákat az irányelvek vonatkozó követelményei között mind az adatgyűjtés, mind pedig a digitális eszközök, például a távérzékelési technológiák vagy a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások) bevezetése tekintetében.

Módosítás 55

Irányelvre irányuló javaslat

34 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(34b) Az illetékes hatóságoknak támogatniuk kell a képzést, a készségfejlesztő programokat és a humán tőkébe való befektetést, hogy az irányelvek adta kereteken belül elősegítsék a legjobb technológiák és az innovatív megoldások hatékony alkalmazását. Az információknak elérhetőknek kell lenniük a különféle nemzeti nyelveken annak érdekében, hogy a vonatkozó adatok Európa-szerte hozzáférhetőbbek legyenek az érintett helyi szereplők és a polgárok számára.

Módosítás 56

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – bevezető rész

2000/60/EK irányelv

1 cikk – e pont – 4 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 1. ***cikkben a*** negyedik ***franciabekezdés*** helyébe a következő szöveg lép:	(1) Az 1. ***cikk e) pontjának*** negyedik ***franciabekezdése*** helyébe a következő szöveg lép:

Módosítás 57

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – c pont

2000/60/EK irányelv

2 cikk – 1 bekezdés – 30a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(30a) „Elsőbbségi veszélyes anyagok”: olyan elsőbbségi anyagok, amelyek megjelölése „veszélyes” azon az alapon, hogy a tudományos jelentések, a vonatkozó uniós jogszabályok vagy a vonatkozó nemzetközi megállapodások alapján elismerten ***mérgező***, perzisztens és bioakkumulációra hajlamos vagy ezzel egyenértékű mértékű aggodalomra okot adó anyagok, amennyiben ez az aggodalom releváns a vízi környezet szempontjából.	(30a) „Elsőbbségi veszélyes anyagok”: olyan elsőbbségi anyagok, amelyek megjelölése „veszélyes” azon az alapon, hogy a tudományos jelentések, a vonatkozó uniós jogszabályok vagy a vonatkozó nemzetközi megállapodások alapján elismerten ***toxikus***, perzisztens***(biológiailag nem bontható)*** és bioakkumulációra hajlamos ***(PBT) anyagok, vagy nagyon perzisztens és nagyon bioakkumulatív (vPvB) anyagok, vagy perzisztens, mobilis és toxikus (PMT) anyagok, vagy nagyon perzisztens és nagyon mobilis (vPvM) anyagok,*** vagy ezzel egyenértékű mértékű aggodalomra okot adó anyagok, amennyiben ez az aggodalom releváns a vízi környezet szempontjából***, és amelyek tekintetében a 4. cikk (1) bekezdése a) pontjának iv. alpontja szerint intézkedéseket szükséges hozni***.

Módosítás 58

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – d pont

2000/60/EK irányelv

2 cikk – 1 bekezdés – 35 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(35) „Környezetminőségi előírás”: egy bizonyos szennyező anyag vagy a szennyező anyagok egy csoportjának koncentrációja a vízben, üledékben vagy biótában, amelyet az emberi egészség és a környezet védelme érdekében nem szabad meghaladni, vagy az ilyen szennyező anyagnak vagy a szennyező anyagok egy csoportjának az emberi egészségre vagy a környezetre gyakorolt káros hatásának cselekvési küszöbértéke, megfelelő hatásalapú módszerrel mérve.”;	(35) „Környezetminőségi előírás”: egy bizonyos szennyező anyag vagy a szennyező anyagok egy csoportjának koncentrációja a vízben, üledékben vagy biótában, amelyet az emberi egészség és a környezet védelme érdekében nem szabad meghaladni, vagy az ilyen szennyező anyagnak vagy a szennyező anyagok egy csoportjának az emberi egészségre vagy a környezetre gyakorolt káros hatásának cselekvési küszöbértéke, megfelelő ***és tudományosan megalapozott,*** hatásalapú módszerrel mérve.”;

Módosítás 59

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – d a pont (új)

2000/60/EK irányelv

2 cikk – 1 bekezdés – 37 pont

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	da) a 37. pont helyébe a következő szöveg lép:
37. ***„Emberi*** fogyasztásra szánt ***víz”***: ***a 98/83/EK irányelvvel módosított 80/778/EGK*** irányelv megfelelő definíciója szerinti víz.	„37. »***Emberi*** fogyasztásra szánt ***víz***«: ***az (EU) 2020/2184*** irányelv megfelelő definíciója szerinti víz.”

Módosítás 60

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – d b pont (új)

2000/60/EK irányelv

2 cikk – 1 bekezdés – 40 pont – 1 albekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	db) a 2. cikk 40. pontjában az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:
40. „Kibocsátási határérték”: bizonyos paraméterek viszonylatában kifejezett tömege, koncentrációja és/vagy szintje egy kibocsátásnak, amely egyáltalán nem, vagy meghatározott időszakban nem léphető túl. Kibocsátási határértéket meg lehet állapítani bizonyos anyagcsoportokra, családjaira vagy kategóriáira, különösen a ***16. cikk alatt*** meghatározottakra.	„40. »Kibocsátási határérték«: bizonyos paraméterek viszonylatában kifejezett tömege, koncentrációja és/vagy szintje egy kibocsátásnak, amely egyáltalán nem, vagy meghatározott időszakban nem léphető túl. Kibocsátási határértéket meg lehet állapítani bizonyos anyagcsoportokra, családjaira vagy kategóriáira, különösen a ***2008/105/EK irányelv I. mellékletében*** meghatározottakra.”

Módosítás 61

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2000/60/EK irányelv

3 cikk – 4 a bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
4a. Rendkívüli természeti körülmények vagy vis maior, különösen szélsőséges árvizek és hosszan tartó aszályok, vagy olyan jelentős szennyezési események esetén, amelyek érinthetik a más tagállamok területén található víztestek alsó szakaszát, a tagállamok biztosítják, hogy haladéktalanul értesítik az érintett víztestek alsó szakasza tekintetében illetékes tagállami hatóságokat és a Bizottságot, továbbá kialakítják a szükséges együttműködést a rendkívüli körülmények vagy események okainak kivizsgálása és következményeik kezelése érdekében.”	4a. Rendkívüli természeti körülmények vagy vis maior, különösen szélsőséges árvizek és hosszan tartó aszályok, vagy olyan jelentős szennyezési események esetén, amelyek érinthetik a más tagállamok területén található víztestek alsó szakaszát, a tagállamok biztosítják, hogy haladéktalanul értesítik az érintett víztestek alsó szakasza tekintetében illetékes tagállami hatóságokat és a Bizottságot, továbbá kialakítják a szükséges együttműködést a rendkívüli körülmények vagy események okainak kivizsgálása és következményeik kezelése érdekében.”
	A tagállamok értesítik a többi olyan tagállamot, amelyeket az adott szennyezési esemény hátrányosan érinthet.
	A nemzetközi vízgyűjtő kerületekben folytatott együttműködés és információcsere további javítása érdekében valamennyi nemzetközi vízgyűjtő kerületre vonatkozóan vészhelyzeti kommunikációra és reagálásra vonatkozó rendelkezéseket kell bevezetni.

Módosítás 62

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont

2000/60/EK irányelv

4 cikk – 1 bekezdés – a pont – iv alpont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
iv. a tagállamok végrehajtják a szükséges intézkedéseket az elsőbbségi anyagok és a vízgyűjtő-specifikus szennyező anyagok ***általi szennyezés*** fokozatos ***csökkentésének*** céljából, valamint az elsőbbségi veszélyes anyagok kibocsátásainak, bevezetéseinek és veszteségeinek megszüntetése vagy fokozatos csökkentése érdekében.”;	iv. a tagállamok ***megfelelő ütemterv szerint, de legkésőbb 20 évvel azt követően, hogy egy adott elsőbbségi anyagot a 2008/105/EK irányelv I. mellékletének A. részében veszélyes anyagként feltüntetnek,*** végrehajtják a szükséges intézkedéseket az elsőbbségi anyagok és a vízgyűjtő-specifikus szennyező anyagok ***bevezetéseinek, kibocsátásának és veszteségeinek*** fokozatos ***csökkentése*** céljából, valamint az elsőbbségi veszélyes anyagok kibocsátásainak, bevezetéseinek és veszteségeinek megszüntetése vagy fokozatos csökkentése érdekében. ***Az említett ütemtervet az egyéb alkalmazandó uniós jogszabályokban foglalt szigorúbb határidők alkalmazásának sérelme nélkül kell alkalmazni;***

Módosítás 63

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – ba pont

2000/60/EK irányelv

4 cikk – 1 bekezdés – c pont – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a c) pont a következő (1a) albekezdéssel egészül ki:
	A tagállamok szigorúbb előírásokat vagy küszöbértékeket állapítanak meg az ezen irányelv IV. mellékletében felsorolt területek megfelelő védelme érdekében, beleértve a 92/43/EGK tanácsi irányelv szerinti különleges természetmegőrzési területeket is. Az ilyen küszöbértékekkel kapcsolatban szükséges programokat és intézkedéseket a 91/676/EGK irányelv hatálya alá tartozó tevékenységekre is alkalmazni kell.

Módosítás 64

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 6 pont – a pont

2000/60/EK irányelv

8 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy ***végrehajtási*** jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza a vizek állapotának az V. ***melléklettel összhangban történő*** elemzésére és megfigyelésére vonatkozó műszaki előírásokat és szabványosított módszereket, ***valamint*** a megfigyelési és az állapotra vonatkozó adatok (4) bekezdés szerinti bejelentésére szolgáló formátumokat. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.;	(3) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy ***felhatalmazáson alapuló*** jogi aktusokat fogadjon el ***a 20a. cikknek megfelelően***, amelyekben meghatározza a vizek állapotának az V. ***mellékletben meghatározott*** elemzésére és megfigyelésére vonatkozó műszaki előírásokat és szabványosított módszereket**.** ***A Bizottság felhatalmazást kap arra***, ***hogy végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza*** a megfigyelési és az állapotra vonatkozó adatok (4) bekezdés szerinti bejelentésére szolgáló formátumokat. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.;

Módosítás 65

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 6 pont – a a pont (új)

2000/60/EK irányelv

8 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
	„(3a) A Bizottság … [két évvel ezen irányelv hatálybalépését követően]-ig átfogó értékelést tesz közzé a vízminőség mérésére szolgáló folyamatos, pontos és valós idejű (online) szennyezésmonitoring-rendszerek lehetséges alkalmazásáról, beleértve az ilyen rendszerek tagállamok szempontjából releváns gazdasági és műszaki megvalósíthatósági szempontjait, valamint a harmonizált szabványok alkalmazását.
	A Bizottság adott esetben a 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárással összhangban végrehajtási jogi aktust fogad el az online vízmonitoringra vonatkozó harmonizált szabványok meghatározása céljából.”

Módosítás 66

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 6 pont – b pont

2000/60/EK irányelv

8 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A tagállamok biztosítják, hogy az V. melléklet 1.3.4. pontjával összhangban gyűjtött, rendelkezésre álló egyedi megfigyelési adatokat és az V. melléklet szerinti állapotot évente legalább egyszer, a 2003/4/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel*, a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel** és az (EU) 2019/1024 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel*** összhangban géppel olvasható formátumban elektronikusan hozzáférhetővé teszik ***a nyilvánosság és*** az Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA) számára. E célra a tagállamok az e cikk (3) bekezdésével összhangban meghatározott formátumokat használják.	(4) A tagállamok biztosítják, hogy az V. melléklet 1.3.4. ***és 2.4.3.*** pontjával összhangban gyűjtött, rendelkezésre álló egyedi megfigyelési adatokat és az V. melléklet szerinti állapotot évente legalább egyszer, a 2003/4/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel*, a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel** és az (EU) 2019/1024 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel*** összhangban géppel olvasható formátumban elektronikusan hozzáférhetővé teszik az Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA) ***számára, továbbá indokolatlan késedelem nélkül és könnyen hozzáférhető módon a nyilvánosság*** számára. E célra a tagállamok az e cikk (3) bekezdésével összhangban meghatározott formátumokat használják.

Módosítás 67

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 a pont (új)

2000/60/EK irányelv

11 cikk – 1 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	7a. A 11. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:
(1) Minden tagállam biztosítja intézkedési program kialakítását valamennyi vízgyűjtő kerületre, vagy a nemzetközi vízgyűjtő kerület országának területére eső részére a 4. cikkben megállapított célkitűzések elérése érdekében, figyelembe véve az 5. cikk által megkívánt elemzések eredményeit. Ezek az intézkedési programok hivatkozhatnak olyan nemzeti szinten elfogadott jogszabályokból következő intézkedésekre, amelyek a tagállam egész területére vonatkoznak. Adott esetben a tagállam elfogadhat az összes vízgyűjtő kerületre, illetve a nemzetközi vízgyűjtő kerületek országa területére jutó hányadára alkalmazható intézkedéseket.	„(1) Minden tagállam biztosítja intézkedési program kialakítását valamennyi vízgyűjtő kerületre, vagy a nemzetközi vízgyűjtő kerület országának területére eső részére a 4. cikkben megállapított célkitűzések elérése érdekében, figyelembe véve az 5. cikk által megkívánt elemzések eredményeit. Ezek az intézkedési programok ***a szennyezésre vonatkozó uniós ágazati jogszabályokkal összhangban prioritásként kezelik a forráskorlátozási intézkedéseket. A forráskorlátozási intézkedések mellett folyamatvégi intézkedéseket kell alkalmazni, amennyiben fennáll a kockázata annak, hogy a forráskorlátozási intézkedésekkel nem érhető el a víztestek jó állapota. Az intézkedési programok*** hivatkozhatnak olyan nemzeti szinten elfogadott jogszabályokból következő intézkedésekre, amelyek a tagállam egész területére vonatkoznak. Adott esetben a tagállam elfogadhat az összes vízgyűjtő kerületre, illetve a nemzetközi vízgyűjtő kerületek országa területére jutó hányadára alkalmazható intézkedéseket. ***A Bizottság iránymutatást dolgoz ki a forráskorlátozási intézkedésekre és a kiegészítő folyamatvégi intézkedésekre vonatkozó bevált gyakorlatokról.”***

Módosítás 68

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 b pont (új)

2000/60/EK irányelv

11 cikk – 3 bekezdés – c pont

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	7b. A 11. cikk (3) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:
c) a ***vizek*** hatékony és fenntartható használatát előmozdító intézkedéseket azzal a céllal, hogy elkerüljék a 4. cikkben meghatározott célkitűzések elérésének veszélyeztetését;	***„c***) a ***vizeknek többek között a mezőgazdaságban történő*** hatékony és fenntartható használatát előmozdító intézkedéseket azzal a céllal, hogy elkerüljék a 4. cikkben meghatározott célkitűzések elérésének veszélyeztetését;”

Módosítás 69

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 a pont (új)

2000/60/EK irányelv

11 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	8a. A 11. cikk (5) bekezdésének második franciabekezdése helyébe a következő szöveg lép:
— megvizsgálja és, ha szükséges, felülvizsgálja a vonatkozó engedélyeket és felhatalmazásokat,	„— megvizsgálja és, ha szükséges, felülvizsgálja ***és megfelelően indokolt esetben felfüggeszti*** a vonatkozó engedélyeket és felhatalmazásokat,”

Módosítás 70

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2000/60/EK irányelv

12 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A Bizottság hat hónapon belül válaszol a tagállamoktól kapott bármely értesítésre. Ha a probléma a jó kémiai állapotnak való megfelelés elmulasztásával kapcsolatos, a Bizottság a 2008/105/EK irányelv 7a. cikkével összhangban jár el.

Módosítás 71

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2000/60/EK irányelv

12 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok időben, legkésőbb a másik tagállamtól az (1) bekezdésnek megfelelően kapott értesítéstől számított ***3*** hónapon belül válaszolnak egymásnak.	A tagállamok időben, legkésőbb a másik tagállamtól az (1) bekezdésnek megfelelően kapott értesítéstől számított ***2*** hónapon belül válaszolnak egymásnak.

Módosítás 72

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 a pont (új)

2000/60/EK irányelv

13 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	9a. A 13. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
	„(4a) A Bizottság elutasítja a tagállamok által benyújtott vízgyűjtő-gazdálkodási terveket, amennyiben azok nem tartalmazzák az ezen irányelv VII. mellékletében felsorolt elemeket.”

Módosítás 73

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 a pont (új)

2000/60/EK irányelv

14 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	9a. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„14a. cikk
	Az igazságszolgáltatáshoz való jog
	(1) A tagállamok biztosítják, hogy a nemzeti joggal összhangban a nyilvánosság azon tagjai, akik kellő érdekeltséggel rendelkeznek vagy valamely jogsérelemre hivatkoznak, bíróság vagy valamely jogszabály által létrehozott független és pártatlan testület előtt felülvizsgálati eljárás lefolytatását kérjék az ezen irányelv szerinti, többek között az alábbiakkal kapcsolatos valamennyi határozat, jogi aktus vagy mulasztás anyagi vagy eljárási jogszerűségével kapcsolatos kifogás esetén:

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	a) olyan tervek és projektek, amelyek ellentétesek lehetnek a 4. cikk követelményeivel, beleértve a víztestek állapotromlásának megelőzését, valamint a víz jó állapotának, jó ökológiai potenciáljának és/vagy jó kémiai állapotának elérését, amennyiben e követelményekről a 2011/92/EU irányelv 11. cikke még nem rendelkezik;
	b) a 11. cikkben említett intézkedési programok, a 13. cikk (1) bekezdésében említett tagállami vízgyűjtő-gazdálkodási tervek és a 13. cikk (5) bekezdésében említett kiegészítő tagállami programok vagy gazdálkodási tervek.
	(2) A tagállamok meghatározzák, hogy mi minősül kellő mértékű érdeknek és jogsérelemnek, összhangban azzal a célkitűzéssel, hogy széles körű hozzáférést kell biztosítani a nyilvánosság számára az igazságszolgáltatáshoz. Az (1) bekezdés alkalmazásában bármely, a környezetvédelmet előmozdító és a nemzeti jog szerinti követelményeknek megfelelő nem kormányzati szervezetet olyan jogokkal rendelkezőnek kell tekinteni, amelyek sérülhetnek, és érdekét elegendőnek kell tekinteni.
	(3) Az (1) bekezdésben említett felülvizsgálati eljárásoknak tisztességesnek és méltányosnak kell lenniük, kellő időben le kell őket zárni, és nem lehetnek mértéktelenül drágák. Ezek az eljárások magukban foglalják a megfelelő és hatékony jogorvoslat biztosítását is, beleértve adott esetben a jogsértés megszüntetésére irányuló határozatot is.
	(4) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikkben említett közigazgatási és bírósági felülvizsgálati eljárásokhoz való hozzáférésről gyakorlati információk álljanak a nyilvánosság rendelkezésére."

Módosítás 74

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont

2000/60/EK irányelv

15 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
10. A 15. cikkben a (3) bekezdést el kell hagyni.	***törölve***

Módosítás 75

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 a pont (új)

2000/60/EK irányelv

15 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	10a. A 15. cikk (3) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
	„A Bizottság legkésőbb … [az ezen irányelv hatálybalépésétől számított hat hónap]-ig az első albekezdésben említett időközi jelentések tartalmára, szerkezetére és formátumára vonatkozó iránymutatásokat és mintákat fogad el."

Módosítás 76

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 12 pont – b pont

2000/60/EK irányelv

18 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a (4) bekezdést el kell hagyni.	***törölve***

Módosítás 77

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 18 a pont (új)

2000/60/EK irányelv

VII melléklet – A rész – 7.7. a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	18a. A VII. melléklet A. része a következő ponttal egészül ki:
	„7.7a. a vízügyi ágazat nyomonkövetési szempontjainak digitalizálása érdekében hozott intézkedések összefoglalása;"

Módosítás 78

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 20 pont

2000/60/EK irányelv

X melléklet

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
20. A X. ***mellékletet*** el kell hagyni.	20. A ***IX. és a*** X. ***mellékleteket*** el kell hagyni.

Módosítás 79

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

2006/118/EK irányelv

1 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Ez az irányelv egyedi intézkedéseket állapít meg a felszín alatti vizek szennyezésének megelőzésére és csökkentésére a 2000/60/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott környezetvédelmi célkitűzések teljesítése céljából. Ezen intézkedések az alábbiakat foglalják magukban:	(1) Ez az irányelv egyedi intézkedéseket állapít meg a felszín alatti vizek szennyezésének megelőzésére és csökkentésére a 2000/60/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott környezetvédelmi célkitűzések teljesítése céljából. ***A meghozandó intézkedések hierarchiájában elsőbbséget kell biztosítani a korlátozásoknak és a forrásnál történő ellenőrzésre irányuló egyéb intézkedéseknek, adott esetben a folyamatvégi intézkedések jelentőségének sérelme nélkül.*** Ezen intézkedések az alábbiakat foglalják magukban:

Módosítás 80

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

2006/118/EK irányelv

1 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a felszín alatti vizek jó ökológiai állapotának értékelésére szolgáló kritériumok.

Módosítás 81

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a a pont (új)

2006/118/EK irányelv

3 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) az (1) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:
	„A felszín alatti vizekre alkalmazandó küszöbértékeknek tízszer alacsonyabbnak kell lenniük a felszíni vizekre vonatkozó megfelelő környezetminőségi előírásoknál, kivéve azokat az eseteket, amikor megállapítható a felszín alatti vizek ökoszisztémájára jelentett tényleges kockázat, és ilyenkor helyénvaló lehet a felszín alatti vizekre vonatkozó küszöbértékeket eltérő szinten meghatározni.”

Módosítás 82

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – c pont

2006/118/EK irányelv

3 cikk – 5 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(aa) az (5) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:
	„A tagállamok biztosítják, hogy az érintett vízgyűjtő kerületnek vagy a nemzetközi vízgyűjtő kerület valamely tagállam területére eső részének a lakosait megfelelően és időben tájékoztassák."

Módosítás 83

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – d pont

2006/118/EK irányelv

3 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok minden olyan esetben módosítják a területükön alkalmazott küszöbértékek listáját, amennyiben a szennyező anyagokra, a szennyező anyagok csoportjaira vagy a szennyezési indikátorokra vonatkozó új információk azt jelzik, hogy további anyagokra kell küszöbértéket meghatározni, vagy a már létező küszöbértéket módosítani kell, illetve a felsorolásból korábban törölt küszöbértéket vissza kell állítani. Amennyiben a vonatkozó küszöbértékeket uniós szinten állapítják meg vagy módosítják, a tagállamok a területükön alkalmazott küszöbértékek listáját ezekhez az értékekhez igazítják.;	A tagállamok minden olyan esetben módosítják a területükön alkalmazott küszöbértékek listáját, amennyiben a szennyező anyagokra, a szennyező anyagok csoportjaira vagy a szennyezési indikátorokra vonatkozó új információk – ***az elővigyázatosság elvét is figyelembe véve*** – azt jelzik, hogy további anyagokra kell küszöbértéket meghatározni, vagy a már létező küszöbértéket módosítani kell, illetve a felsorolásból korábban törölt küszöbértéket vissza kell állítani. Amennyiben a vonatkozó küszöbértékeket uniós szinten állapítják meg vagy módosítják, a tagállamok a területükön alkalmazott küszöbértékek listáját ezekhez az értékekhez igazítják.

Módosítás 84

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 4 a pont (új)

2006/118/EK irányelv

3 cikk – 7 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	4a. A (7) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
(7) ***A*** Bizottság ***2009. december 22-én*** jelentést ***tesz*** közzé a tagállamok ***által a*** (5) bekezdéssel összhangban ***nyújtott információk alapján***.	„(7) ***„A*** Bizottság ***az (1) bekezdés b) pontjában említett nemzeti küszöbértékekről szóló*** jelentést ***egy évvel azután teszi*** közzé***, hogy*** a tagállamok ***az*** (5) bekezdéssel összhangban ***az ECHA rendelkezésére bocsátották ezt az információt***."

Módosítás 85

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2006/118/EK irányelv

6 a cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A megfigyelési lista ***legfeljebb*** öt anyagot vagy anyagcsoportot tartalmaz, ***és*** minden egyes anyag esetében feltünteti a monitoringmátrixokat és a lehetséges elemzési módszereket. Ezek a monitoringmátrixok és -módszerek nem róhatnak aránytalan költségeket az illetékes hatóságokra. ***A megfigyelési listán feltüntetendő anyagokat azok közül választják ki, amelyekkel kapcsolatban a rendelkezésre álló információk arra utalnak, hogy a vízi környezetre vagy azon keresztül uniós szinten jelentős kockázatot jelenthetnek, és amelyek tekintetében nem áll rendelkezésre elegendő monitoringadat. Ez a megfigyelési lista tartalmazza az újonnan megjelenő, aggodalomra okot adó szennyező anyagokat.***	A megfigyelési lista ***legalább*** öt ***olyan, újonnan megjelenő, aggodalomra okot adó szennyező*** anyagot vagy anyagcsoportot tartalmaz, ***amelyeket azon anyagok közül választanak ki, amelyek tekintetében*** a ***rendelkezésre álló információk – az alábbi negyedik albekezdéssel összhangban is – azt jelzik, hogy azok uniós szinten jelentős kockázatot jelenthetnek*** a ***vízi környezetre vagy azon keresztül, és amelyekre vonatkozóan a monitoringadatok nem elégségesek, kivéve, ha ötnél kevesebb azon anyagok vagy anyagcsoportok száma, amelyekre vonatkozóan a rendelkezésre álló információk azt mutatják, hogy a vízi környezetre vagy azon keresztül jelentős kockázatot jelenthetnek, amely esetben a megfigyelési listának tartalmaznia kell az összes említett anyagot***. ***Az anyagok vagy anyagcsoportok minimális számán kívül a megfigyelési lista szennyezési indikátorokat is tartalmazhat.*** ***A megfigyelési lista*** minden egyes anyag esetében feltünteti a monitoringmátrixokat és a lehetséges elemzési módszereket. Ezek a monitoringmátrixok és -módszerek nem róhatnak aránytalan költségeket az illetékes hatóságokra.

Módosítás 86

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2006/118/EK irányelv

6a cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amint a mikroműanyagok és a kiválasztott antimikrobiális rezisztenciagének megfelelő ***monitoringmódszerei*** meghatározásra kerültek, ***ezeket az anyagokat*** fel kell venni a megfigyelési listára.	A mikroműanyagok és a kiválasztott antimikrobiális rezisztenciagének megfelelő ***monitoringmódszereit a lehető leghamarabb, de legkésőbb [az e módosító irányelv hatálybalépését követő 18 hónapot követő hónap első napja]-ig meg kell határozni. Amint e monitoringmódszerek*** meghatározásra kerültek, ***a mikroműanyagokat és a kiválasztott antimikrobiális rezisztenciagéneket*** fel kell venni a megfigyelési listára. ***A Bizottság mérlegeli, hogy szükség van-e a szulfátoknak az első megfigyelési listára való felvételére a jelenlétükre vonatkozó adatok elérhetőségének javítása érdekében, tekintettel ezen irányelv hatályára.***

Módosítás 87

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2006/118/EK irányelv

6a cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az ECHA tudományos jelentések készítésével segíti a Bizottságot a megfigyelési listára felveendő anyagok kiválasztásában, figyelembe véve a következő információkat:	Az ECHA tudományos jelentések készítésével segíti a Bizottságot a megfigyelési listára felveendő anyagok ***és szennyezési indikátorok*** kiválasztásában, figyelembe véve a következő információkat:

Módosítás 88

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2006/118/EK irányelv

6 a cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) kutatási projektek és tudományos publikációk, beleértve a modellezésen vagy más prediktív értékeléseken alapuló tendenciákra és előrejelzésekre vonatkozó információkat, valamint a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök, illetve a civil tudomány révén nyert ***adatok és információk, kihasználva*** a mesterséges intelligencia, valamint a fejlett adatelemzés és -feldolgozás ***kínálta*** lehetőségeket;	f) kutatási projektek és tudományos publikációk ***és bizonyítékok***, beleértve ***az anyagi és termikus szennyeződések hatására, valamint a földfelszín feletti és a föld alatti kitermelési és infrastrukturális tevékenységeknek a felszín alatti vizek ökoszisztémáira és felszín alatti vizektől függő ökoszisztémákra és azok biológiai sokféleségére gyakorolt hatásaira vonatkozó információkat,*** a modellezésen vagy más prediktív értékeléseken alapuló tendenciákra és előrejelzésekre vonatkozó információkat, valamint a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök ***által gyűjtött adatokat és információkat***, illetve a civil tudomány révén nyert ***adatokat, kihasználva*** a mesterséges intelligencia, valamint a fejlett adatelemzés és -feldolgozás ***által teremtett*** lehetőségeket;

Módosítás 89

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2006/118/EK irányelv

6a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első megfigyelési listát [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését követő 24 hónapot követő hónap első napját]-ig kell összeállítani. A megfigyelési listát ezt követően 36 havonta naprakésszé kell tenni.	Az első megfigyelési listát [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését követő 24 hónapot követő hónap első napját]-ig kell összeállítani. A megfigyelési listát ezt követően ***legkésőbb*** 36 havonta***, vagy ha olyan új tudományos bizonyítékok merülnek fel, amelyek szükségessé tennék a jegyzéknek az egyes felülvizsgálatok közötti átmeneti időszakban történő naprakésszé tételét, akkor ennél gyakrabban*** naprakésszé kell tenni.

Módosítás 90

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2006/118/EK irányelv

6 a cikk – 2 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok kétévente értékelik az energetikai átállással kapcsolatos ipari tevékenységek vízminőségre gyakorolt hatását, és tájékoztatják a Bizottságot az újonnan azonosított veszélyekről, hogy a megfigyelési listát ennek megfelelően frissíthesse. A nyilvánosság számára könnyű hozzáférést kell biztosítani az értékeléshez.

Módosítás 91

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2006/118/EK irányelv

6a cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Minden tagállam kijelöl legalább ***egy*** monitoringállomást, továbbá minden ***60 000*** km²-nyi felszín alatti víztest után (a legközelebbi egész számra kerekítve) további egy monitoringállomást.	Minden tagállam kijelöl legalább ***két*** monitoringállomást, továbbá minden ***30 000*** km²-nyi felszín alatti víztest után (a legközelebbi egész számra kerekítve) további egy monitoringállomást.

Módosítás 92

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 a pont (új)

2006/118/EK irányelv

6a a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	6a. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„6aa. cikk
	A felszín alatti vizek ökoszisztémáinak jobb védelme
	A Bizottság legkésőbb … [Kiadóhivatal: kérjük, illessze be a dátumot: négy évvel ezen irányelv hatálybalépését követően]-ig értékelést tesz közzé a fizikai-kémiai elemeknek, például a pH-értéknek, az oxigenizáció és a hőmérsékletnek a felszín alatti vizek ökoszisztémáinak egészségére gyakorolt hatásairól, amelyet adott esetben ezen irányelv megfelelő felülvizsgálatára irányuló jogalkotási javaslat kísér annak érdekében, hogy meghatározzák a megfelelő paramétereket, harmonizált monitoringmódszereket írjanak elő, és meghatározzák, hogy mi minősül a felszín alatti vizek »jó ökológiai állapotának«.”

Módosítás 93

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 b pont (új)

2006/118/EK irányelv

6a b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	6b. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„6ab. cikk
	A nagy ökológiai értékű, sérülékeny vagy szennyezett területek különleges kezelése
	A Bizottság … [legkésőbb négy évvel ezen irányelv hatálybalépését követően] kémiai állapotról szóló értékelést tesz közzé a magas ökológiai értékkel, sérülékenységgel vagy szennyezéssel jellemezhető területekre, például a barlangokra és karsztterületekre, volt ipari területekre és más ismert korábbi szennyeződés által érintett területekre vonatkozóan, adott esetben az irányelv felülvizsgálatára irányuló jogalkotási javaslat kíséretében.”

Módosítás 94

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 c pont (új)

2006/118/EK irányelv

6a c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	6c. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„6ac. cikk
	A Bizottság legkésőbb … [egy évvel ezen irányelv hatálybalépését követően]-ig hatásvizsgálatot nyújt be, amelyben megvizsgálja a kiterjesztett gyártói felelősségi mechanizmus ezen irányelvbe való felvételét, biztosítva, hogy azok a gyártók, amelyek az I. mellékletben felsorolt anyagok vagy vegyületek bármelyikét, valamint az ezen irányelv szerinti megfigyelési listán szereplő, újonnan megjelenő, aggodalomra okot adó szennyező anyagokat tartalmazó termékeket hoznak forgalomba, hozzájáruljanak a 2000/60/EK irányelv 8. cikke alapján kidolgozott monitoringprogramok költségeihez. A hatásvizsgálatot adott esetben az irányelv felülvizsgálatára irányuló jogalkotási javaslatnak kell kísérnie.”

Módosítás 95

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 6 d pont (új)

2006/118/EK irányelv

6a d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	6d. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„6ad. cikk
	Európai monitoringlétesítmény
	A Bizottság … [egy évvel ezen irányelv hatálybalépését követően]-ig a tagállamok kérésére közös monitoringlétesítményt hoz létre a monitoringkövetelmények kezelésére.
	A Bizottság meghatározza a monitoringlétesítmény működését, amely többek között a következőkre terjed ki:
	a) a monitoringlétesítmény használatának önkéntes jellege, amely nem érinti a tagállamok által már bevezetett intézkedéseket;
	b) a monitoringlétesítményt igénybe venni kívánó tagállamokra vonatkozó operatív eljárások, amelyek többek között magukban foglalják a Bizottság számára előírt értesítést a monitoringigényeikről vagy képességeikről, a minták kezelésére vonatkozó pontos protokollokról, valamint arról, hogy mennyi ideig kívánnak a mechanizmusban részt venni;
	c) a finanszírozási források, amelyek magukban foglalhatják a vonatkozó uniós strukturális alapokat és programokat, valamint a magánszektor hozzájárulásai, többek között a kiterjesztett gyártói felelősségi mechanizmus keretében, a 6ac. cikkel összhangban való bevezetését követően.”

Módosítás 96

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2006/118/EK irányelv

8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Bizottság első alkalommal [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***hat*** évvel követő dátumot]-ig és azt követően ***hatévente*** felülvizsgálja az I. mellékletben meghatározott szennyező anyagok jegyzékét és az e szennyező anyagokra vonatkozóan az említett mellékletben meghatározott minőségi előírásokat, valamint a II. melléklet B. részében meghatározott szennyező anyagok és mutatók jegyzékét.	(1) A Bizottság első alkalommal „, [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***négy*** évvel követő dátumot]-ig és azt követően ***négyévente*** felülvizsgálja az I. mellékletben meghatározott szennyező anyagok jegyzékét és az e szennyező anyagokra vonatkozóan az említett mellékletben meghatározott minőségi előírásokat, valamint a II. melléklet B. részében meghatározott szennyező anyagok és mutatók jegyzékét.

Módosítás 97

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2006/118/EK irányelv

8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A ***Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy*** a ***8a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásával*** módosítsa az I. mellékletet a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítás céljából, a felszín alatti vizekben található szennyező anyagok és az említett mellékletben a szennyező anyagokra vonatkozóan meghatározott minőségi előírások hozzáadásával vagy törlésével, ***valamint*** a B. ***részt*** a műszaki és tudományos fejlődéshez való ***hozzáigazítás*** céljából, olyan szennyező anyagok vagy mutatók hozzáadásával, illetve törlésével, amelyekre vonatkozóan a tagállamoknak mérlegelniük kell nemzeti szintű küszöbértékek megállapítását.	(2) A ***felülvizsgálat alapján*** a ***Bizottság adott esetben jogalkotási javaslatokat terjeszt elő, hogy*** módosítsa az I. mellékletet a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítás céljából, a felszín alatti vizekben található szennyező anyagok és az említett mellékletben a szennyező anyagokra vonatkozóan meghatározott minőségi előírások hozzáadásával vagy törlésével***. A Bizottság felhatalmazást kap arra***, ***hogy*** a ***8a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásával módosítsa a II. melléklet*** B. ***részét annak*** a műszaki és tudományos fejlődéshez való ***hozzáigazítása*** céljából, olyan szennyező anyagok vagy mutatók hozzáadásával, illetve törlésével, amelyekre vonatkozóan a tagállamoknak mérlegelniük kell nemzeti szintű küszöbértékek megállapítását.

Módosítás 98

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2006/118/EK irányelv

8 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A (2) és (3) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásakor a Bizottság figyelembe veszi az ECHA e cikk (6) bekezdése alapján elkészített tudományos jelentéseit.	(4) A (2) és (3) bekezdésben említett ***jogalkotási javaslatok és*** felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásakor a Bizottság figyelembe veszi az ECHA e cikk (6) bekezdése alapján elkészített tudományos jelentéseit.

Módosítás 99

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2006/118/EK irányelv

8 cikk – 6 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) uniós kutatási programok és tudományos publikációk, beleértve a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök és/vagy a civil tudomány révén nyert információkat, kihasználva a mesterséges intelligencia, a fejlett adatelemzés és -feldolgozás kínálta lehetőségeket;	f) uniós kutatási programok és tudományos publikációk, beleértve a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök és/vagy a civil tudomány révén nyert ***naprakész*** információkat, kihasználva ***a rendelkezésre álló legjobb technológiák, így például*** a mesterséges intelligencia, a fejlett adatelemzés és -feldolgozás kínálta lehetőségeket;

Módosítás 100

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2006/118/EK irányelv

8 cikk – 6 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) az érdekelt felektől érkező észrevételek és információk.	g) az érdekelt felektől***, köztük a nemzeti szabályozó hatóságoktól és más érintett szervektől*** érkező észrevételek és információk.

Módosítás 101

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2006/118/EK irányelv

8 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) A Bizottság 2025. január 12-ig technikai iránymutatásokat dolgoz ki az „összes PFA-anyag” paraméteren belüli per- és polifluoralkil-anyagok monitoringjára szolgáló elemzési módszerekre vonatkozóan. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 8a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy az „az összes PFA-anyagra” vonatkozó minőségi előírás megállapítása révén módosítsa ezt az irányelvet, és ennek megfelelően módosítsa az I. mellékletet. A Bizottság ezeket a felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat 2026. január 12-ig fogadja el.

Módosítás 102

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2006/118/EK irányelv

8 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ECHA ***hatévente*** jelentést készít és tesz nyilvánosan hozzáférhetővé, amely összefoglalja a (2) és (3) bekezdésben említett felülvizsgálat megállapításait. Az első jelentést [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***öt*** évvel követő dátumot]-án/-én kell benyújtani a Bizottságnak.	(7) Az ECHA ***négyévente*** jelentést készít és tesz nyilvánosan hozzáférhetővé, amely összefoglalja a (2) és (3) bekezdésben említett felülvizsgálat megállapításait. Az első jelentést [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***három*** évvel követő dátumot]-án/-én kell benyújtani a Bizottságnak.

Módosítás 103

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2006/118/EK irányelv

8 a cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottságnak a 8. cikk (***1***) és (***2***) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi ***aktus*** elfogadására vonatkozó felhatalmazása ***határozatlan időre*** szól***, [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be ezen irányelv hatálybalépésének időpontját]-tól kezdődő hatállyal***.	(2) A Bizottságnak a 8. cikk (***2), (3***) és (***6a***) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi ***aktusok*** elfogadására vonatkozó felhatalmazása ***ötéves időtartamra*** szól ***[ezen irányelv hatálybelépésének dátuma]-tól/-től kezdődő hatállyal. A Bizottság legkésőbb kilenc hónappal a hatéves időtartam vége előtt jelentést készít a felhatalmazásról. Amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal az egyes időtartamok vége előtt, akkor a felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra.***

Módosítás 104

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2006/118/EK irányelv

8a cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 8. cikk (***1***) és (***2***) bekezdésében említett felhatalmazást az Európai Parlament és a Tanács bármikor visszavonhatja. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.	(3) A 8. cikk (***2), (3***) és (***6a***) bekezdésében említett felhatalmazást az Európai Parlament és a Tanács bármikor visszavonhatja. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Módosítás 105

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2006/118/EK irányelv

8a cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.	*(A magyar változatot nem érinti.)*

Módosítás 106

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2006/118/EK irányelv

8a cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A 8. cikk (***1***) vagy (***2***) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.;	(6) A 8. cikk (***2), (3***) vagy (***6a***) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Módosítás 107

Irányelvre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 14 pont

2006/118/EK irányelv

IV melléklet – B rész – 1 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a jelentős és tartósan emelkedő tendenciák megfordítására irányuló intézkedések végrehajtásának kezdőpontja az a pont, amikor a szennyező anyag koncentrációja eléri az I. mellékletben a felszín alatti vizek vonatkozásában meghatározott minőségi előírások és a 3. cikk (1) bekezdésének b) és c) pontjában említett küszöbértékek parametrikus értékének 75 %-át, az alábbiak kivételével:	a jelentős és tartósan emelkedő tendenciák – ***beleértve a többek között egy víztest alacsony vízhozamának betudható szezonális emelkedő tendenciákat is*** – megfordítására irányuló intézkedések végrehajtásának kezdőpontja az a pont, amikor a szennyező anyag koncentrációja eléri az I. mellékletben a felszín alatti vizek vonatkozásában meghatározott minőségi előírások és a 3. cikk (1) bekezdésének b) és c) pontjában említett küszöbértékek parametrikus értékének 75 %-át, az alábbiak kivételével:

Módosítás 108

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 a pont (új)

2008/105/EK irányelv

1. cikk

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	1a. Az 1. cikk a következőképpen módosul:
1. cikk	„1. cikk
Tárgy	Tárgy
A felszíni víz jó kémiai állapotának elérése céljából, valamint a 2000/60/EK irányelv 4. cikkének rendelkezéseivel és célkitűzéseivel összhangban ez az irányelv környezetminőségi előírásokat (EQS) állapít meg az ***említett irányelv 16. cikkében meghatározott*** elsőbbségi anyagok és ***néhány egyéb szennyezőanyag*** vonatkozásában.	A felszíni víz jó kémiai állapotának elérése céljából, valamint a 2000/60/EK irányelv 4. cikkének rendelkezéseivel és célkitűzéseivel összhangban ez az irányelv környezetminőségi előírásokat (EQS) állapít meg az elsőbbségi anyagok és ***az elsőbbségi veszélyes anyagok*** vonatkozásában.”

Módosítás 109

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont – a pont

2008/105/EK irányelv

5 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A 2000/60/EK irányelv 5. és 8. cikkével összhangban összegyűjtött információk, valamint más rendelkezésre álló adatok alapján a tagállamok a területükön levő minden vízgyűjtőkerület vagy vízgyűjtőkerület-rész tekintetében nyilvántartást készítenek, ha rendelkezésre állnak térképek, akkor ezekkel együtt, az ezen irányelv I. mellékletének A. részében felsorolt minden elsőbbségi anyag és az ezen irányelv II. mellékletének A. részében felsorolt minden szennyező anyag kibocsátásáról, bevezetéséről és veszteségéről, beleértve adott esetben az üledékben és biótában meglévő koncentrációjukat.	A 2000/60/EK irányelv 5. és 8. cikkével***, valamint az(EU)…/… európai parlamenti és tanácsi rendelettel*** ***([1a])*** összhangban összegyűjtött információk, valamint más rendelkezésre álló adatok alapján a tagállamok a területükön levő minden vízgyűjtőkerület vagy vízgyűjtőkerület-rész tekintetében nyilvántartást készítenek, ha rendelkezésre állnak térképek, akkor ezekkel együtt, az ezen irányelv I. mellékletének A. részében felsorolt minden elsőbbségi anyag és az ezen irányelv II. mellékletének A. részében felsorolt minden szennyező anyag kibocsátásáról, bevezetéséről és veszteségéről, beleértve adott esetben az üledékben és biótában meglévő koncentrációjukat.

([1a]) Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be a szövegbe a COM(2022)0157 dokumentumban szereplő rendelet számát.

Módosítás 110

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont – a pont

2008/105/EK irányelv

5 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A kibocsátások nyilvántartását rendszeresen frissített és a nyilvánosság számára könnyen hozzáférhető elektronikus adatbázisban kell elérhetővé tenni.

Módosítás 111

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont – a pont

2008/105/EK irányelv

5 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az első albekezdés nem alkalmazandó a Bizottságnak az (EU) …/… európai parlamenti és tanácsi rendelettel [65] összhangban elektronikus úton bejelentett kibocsátásokra, bevezetésekre és veszteségekre.;	***törölve***

[65] Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be a szövegbe a COM(2022)0157 dokumentumban szereplő rendelet számát.

Módosítás 112

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont – c pont

2008/105/EK irányelv

5 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok a 2000/60/EK irányelv 5. cikkének (2) bekezdésében meghatározott elemzések felülvizsgálata során frissítik nyilvántartásaikat, és biztosítják, hogy az említett irányelv 13. cikkének (7) bekezdésével összhangban naprakésszé tett vízgyűjtő-gazdálkodási terveikben közzéteszik az (EU) …/… rendelettel++ létrehozott ipari kibocsátási portálra ***be nem jelentett*** kibocsátásokat.	A tagállamok a 2000/60/EK irányelv 5. cikkének (2) bekezdésében meghatározott elemzések felülvizsgálata során frissítik nyilvántartásaikat, és biztosítják, hogy az említett irányelv 13. cikkének (7) bekezdésével összhangban naprakésszé tett vízgyűjtő-gazdálkodási terveikben közzéteszik ***a kibocsátásokat, köztük*** az (EU) …/… rendelettel++ létrehozott ipari kibocsátási portálra ***bejelentett*** kibocsátásokat ***is***.

Módosítás 113

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont – c pont

2008/105/EK irányelv

5 cikk – 4 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az 1107/2009/EK rendelet által szabályozott elsőbbségi anyagok vagy szennyező anyagok tekintetében az adatokat az első albekezdésben említett elemzés elkészítését megelőző három év átlagában is lehet számolni.	***törölve***

Módosítás 114

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2008/105/EK irányelv

7a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az 1907/2006/EK rendelet, az 1107/2009/EK rendelet, az 528/2012/EU rendelet, az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet* vagy a 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv**, a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv*** vagy a 2010/75/EU irányelv hatálya alá tartozó elsőbbségi anyagok tekintetében a Bizottság – ***a 2000/60/EK irányelv 18. cikkének (1) bekezdésében említett jelentés keretében*** – értékeli, hogy az uniós és a tagállami szinten meglévő intézkedések elegendőek-e ahhoz, hogy az elsőbbségi anyagok vonatkozásában el lehessen érni a környezetminőségi előírásokat, illetve az egyes elsőbbségi veszélyes anyagok bevezetésére, kibocsátására és veszteségére vonatkozó megszüntetési vagy fokozatos kivezetési célkitűzést a 2000/60/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdése a) pontjának megfelelően.	(1) Az 1907/2006/EK rendelet, az 1107/2009/EK rendelet, az 528/2012/EU rendelet, az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet* vagy a 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv**, a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv*** vagy a 2010/75/EU irányelv hatálya alá tartozó elsőbbségi anyagok tekintetében a Bizottság ***kétévente*** értékeli, hogy az uniós és a tagállami szinten meglévő intézkedések elegendőek-e ahhoz, hogy az elsőbbségi anyagok vonatkozásában el lehessen érni a környezetminőségi előírásokat, illetve az egyes elsőbbségi veszélyes anyagok bevezetésére, kibocsátására és veszteségére vonatkozó megszüntetési vagy fokozatos kivezetési célkitűzést a 2000/60/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdése a) pontjának megfelelően.

Módosítás 115

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2008/105/EK irányelv

7a cikk – 1 bekezdés – 1a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A meghozandó intézkedések fontossági sorrendjében prioritásként kell kezelni a korlátozásokat és más, a forrásnál történő ellenőrzésre irányuló intézkedéseket. E tekintetben a Bizottság adott esetben az uniós jogi aktusok módosítására irányuló javaslatokat terjeszt elő annak biztosítása érdekében, hogy már a forrásnál megszüntessék az elsőbbségi anyagok bevezetéseit, kibocsátásait és veszteségeit.

Módosítás 116

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 a pont (új)

2008/105/EK irányelv

7a cikk – 2 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	4a. A 7a. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
(2) A Bizottság jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az e cikk (1) bekezdésében említett értékelés eredményéről ***a 2000/60/EK irányelv 16. cikkének (4) bekezdésében megállapított határidőn belül***, és e jelentéshez csatolja a szükséges javaslatokat, az ellenőrzési intézkedésekre irányuló javaslatokat is beleértve.	„(2) A Bizottság ***legkésőbb az értékeléstől számított hat hónapon belül*** jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az e cikk (1) bekezdésében említett értékelés eredményéről, és e jelentéshez csatolja a szükséges javaslatokat, az ellenőrzési intézkedésekre irányuló javaslatokat is beleértve.”

Módosítás 117

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

2008/105/EK irányelv

8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Bizottság első alkalommal [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***hat*** évvel követő dátumot]-ig és azt követően ***hatévente*** felülvizsgálja az I. melléklet A. részében meghatározott elsőbbségi anyagok jegyzékét és a hozzájuk tartozó környezetminőségi előírásokat, valamint a II. melléklet A. részében meghatározott szennyező anyagok jegyzékét.	(1) A Bizottság első alkalommal … [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***négy*** évvel követő dátumot]-ig és azt követően ***négyévente*** felülvizsgálja az I. melléklet A. részében meghatározott elsőbbségi anyagok jegyzékét és a hozzájuk tartozó környezetminőségi előírásokat, valamint a II. melléklet A. részében meghatározott szennyező anyagok jegyzékét.

Módosítás 118

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

2008/105/EK irányelv

8 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A ***Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy*** az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) által az e cikk (6) bekezdésének megfelelően készített tudományos jelentésekre tekintettel ***a 9a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásával*** módosítsa az I. mellékletet a tudományos és technológiai fejlődéshez való hozzáigazítás céljából, az alábbiak révén:	(2) A ***felülvizsgálat alapján a Bizottság*** az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) által az e cikk (6) bekezdésének megfelelően készített tudományos jelentésekre tekintettel ***adott esetben jogalkotási javaslatokat terjeszt elő, hogy*** módosítsa az I. mellékletet a tudományos és technológiai fejlődéshez való hozzáigazítás céljából, az alábbiak révén:

Módosítás 119

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

2008/105/EK irányelv

8 cikk – 4 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a szennyező anyagok által jelentett kockázat, beleértve azok veszélyességét, környezeti koncentrációit és azt a koncentrációt, amely felett hatások léphetnek fel;	a) a szennyező anyagok által jelentett kockázat, beleértve azok veszélyességét, környezeti koncentrációit és azt a koncentrációt, amely felett hatások – ***többek között halmozott hatások*** – léphetnek fel;

Módosítás 120

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

2008/105/EK irányelv

8 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) A Bizottság 2025. január 12-ig technikai iránymutatást dolgoz ki a per- és polifluoralkil-anyagok „összes PFA-anyag” paraméter szerinti monitorozásának elemzésére vonatkozó módszerek tárgyában. A Bizottság 2026. január 12-ig a 9a. cikknek megfelelően az „összes PFA-anyag” paraméterre vonatkozó minőségi előírás meghatározásával, valamint az I. melléklet ennek megfelelő módosításával felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el ezen irányelv módosítására.

Módosítás 121

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

2008/105/EK irányelv

8 cikk – 8 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6b) A Bizottság … [ezen irányelv hatálybalépésétől számított két év]-ig technikai iránymutatást dolgoz ki a – legalább biszfenol-A-t, biszfenol-B-t és biszfenol-S-t tartalmazó – biszfenolok „összes biszfenol” paraméter szerinti monitorozásának elemzésére vonatkozó módszerek tárgyában. A Bizottság [ezen irányelv hatálybalépésétől számított három év]-ig a 9a. cikknek megfelelően az „összes biszfenol” paraméterre vonatkozó környezetminőségi előírás relatív valószínűségi tényezőn alapuló meghatározásával, valamint az I. melléklet ennek megfelelő módosításával felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el ezen irányelv módosítására.

Módosítás 122

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

2008/105/EK irányelv

8 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ECHA ***hatévente*** jelentést készít és tesz nyilvánosan hozzáférhetővé, amely összefoglalja a (6) bekezdés szerinti tudományos jelentések megállapításait. Az első jelentést [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***öt*** évvel követő dátumot]-án/-én kell benyújtani a Bizottságnak.	(7) Az ECHA ***négyévente*** jelentést készít és tesz nyilvánosan hozzáférhetővé, amely összefoglalja a (6) bekezdés szerinti tudományos jelentések megállapításait. Az első jelentést … [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését ***három*** évvel követő dátumot]-án/-én kell benyújtani a Bizottságnak.

Módosítás 123

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2008/105/EK irányelv

8a cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok a 2000/60/EK irányelv 13. cikkével összhangban elkészített vízgyűjtő-gazdálkodási tervekben az első albekezdés a), b) és c) pontjában említett anyagok tekintetében ***ismertethetik*** a környezetminőségi előírásokban meghatározott értéktől való eltérés mértékét. Az első albekezdésben említett további térképeket benyújtó tagállamok törekednek annak biztosítására, hogy azok a vízgyűjtő terület szintjén és uniós szinten összehasonlíthatók legyenek egymással, és az adatokat a 2003/4/EK irányelvvel, a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel* és az (EU) 2019/1024 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel** összhangban bocsátják rendelkezésre.	A tagállamok a 2000/60/EK irányelv 13. cikkével összhangban elkészített vízgyűjtő-gazdálkodási tervekben az első albekezdés a), b) és c) pontjában említett anyagok tekintetében ***ismertetik*** a környezetminőségi előírásokban meghatározott értéktől való eltérés mértékét. Az első albekezdésben említett további térképeket benyújtó tagállamok törekednek annak biztosítására, hogy azok a vízgyűjtő terület szintjén és uniós szinten összehasonlíthatók legyenek egymással, és az adatokat a 2003/4/EK irányelvvel, a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel* és az (EU) 2019/1024 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel** összhangban bocsátják rendelkezésre.

Módosítás 124

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2008/105/EK irányelv

8a cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A tagállamok – az I. melléklet A. részében mindenütt előforduló PBT-ként viselkedő anyagként azonosított anyagok tekintetében – az ezen irányelv 3. cikkének (4) bekezdésében, valamint a 2000/60/EK irányelv V. mellékletében az elsőbbségi anyagok tekintetében előírtnál kevésbé intenzív monitoringot folytathatnak, feltéve, hogy a monitoring reprezentatív, és statisztikailag megbízható viszonyítási alap áll rendelkezésre az adott anyagok vízi környezetben való jelenlétére vonatkozóan. Az iránymutatás az, hogy az ezen irányelv 3. cikke (6) bekezdésének második albekezdésével összhangban a monitoringot háromévente kell elvégezni, kivéve, ha a műszaki ismeretek és a szakértői vélemények alapján más időközök indokoltak.	(2) A tagállamok az I. melléklet A. részében mindenütt előforduló PBT-ként viselkedő anyagként azonosított ***és az Unióban már nem engedélyezett és használt*** anyagok tekintetében az ezen irányelv 3. cikkének (4) bekezdésében, valamint a 2000/60/EK irányelv V. mellékletében az elsőbbségi anyagok tekintetében előírtnál kevésbé intenzív monitoringot folytathatnak, feltéve, hogy a monitoring reprezentatív, és statisztikailag megbízható viszonyítási alap áll rendelkezésre az adott anyagok vízi környezetben való jelenlétére vonatkozóan. Az iránymutatás az, hogy az ezen irányelv 3. cikke (6) bekezdésének második albekezdésével összhangban a monitoringot háromévente kell elvégezni, kivéve, ha a műszaki ismeretek és a szakértői vélemények alapján más időközök indokoltak.

Módosítás 125

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

2008/105/EK irányelv

8a cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A Bizottság a (3) bekezdésben említett kétéves időszaktól számított 12 hónapon belül jelentést tesz közzé a hatásalapú módszerek megbízhatóságáról oly módon, hogy összehasonlítja a hatásalapú eredményeket a (3) bekezdésben felsorolt három ösztrogénhatású anyag nyomon követésére szolgáló hagyományos módszerekkel kapott eredményekkel, a hatásalapú küszöbértékek jövőbeli meghatározására való felkészülés céljából.
	Amint a hatásalapú módszerek a többi anyag tekintetében is használatra készen állnak, a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy a 9a. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el ezen irányelv kiegészítése céljából annak érdekében, hogy előírja a tagállamok számára, hogy ezen anyagok víztestekben való jelenlétének felmérésére a hagyományos monitoringmódszerekkel párhuzamosan a hatásalapú módszereket is alkalmazzák.

Módosítás 126

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2008/105/EK irányelv

8 b cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A megfigyelési lista ***egyidejűleg legfeljebb tíz*** anyagot vagy anyagcsoportot tartalmaz, ***és minden egyes anyag esetében feltünteti*** a ***monitoringmátrixokat és*** a ***lehetséges elemzési módszereket. Ezek*** a ***monitoringmátrixok és -módszerek nem róhatnak aránytalan költségeket az illetékes hatóságokra. A megfigyelési listán feltüntetendő anyagokat azon anyagok közül választják ki, amelyekkel kapcsolatban a rendelkezésre álló információk arra utalnak, hogy a vízi környezetre vagy azon keresztül uniós szinten jelentős kockázatot jelenthetnek, és amelyek tekintetében nem áll rendelkezésre elegendő monitoringadat. A megfigyelési lista tartalmazza az új szennyező anyagokat.***	A megfigyelési lista ***legalább öt olyan újonnan megjelenő, aggodalomra okot adó szennyező*** anyagot vagy anyagcsoportot tartalmaz, ***amelyeket azon anyagok közül választanak ki, amelyekkel kapcsolatban*** a ***rendelkezésre álló információk*** – a ***negyedik albekezdéssel összhangban is*** – ***arra utalnak, hogy*** a ***vízi környezetre vagy azon keresztül uniós szinten jelentős kockázatot jelenthetnek, és amelyek tekintetében nem áll rendelkezésre elegendő monitoringadat, kivéve, ha*** azon ***kiválasztható*** anyagok ***vagy anyagcsoportok száma***, amelyekkel kapcsolatban a rendelkezésre álló információk arra utalnak, hogy a vízi környezetre vagy azon keresztül uniós szinten jelentős kockázatot jelenthetnek, ***ötnél kevesebb. Ebben az esetben*** a megfigyelési ***listának valamennyi ilyen anyagot tartalmaznia kell***. ***Az anyagok vagy anyagcsoportok minimális száma mellett a megfigyelési lista szennyezési indikátorokat is tartalmazhat.*** ***A megfigyelési lista minden egyes anyag esetében meghatározza a monitoringmátrixokat és a lehetséges elemzési módszereket.*** Ezek a monitoringmátrixok és -módszerek nem róhatnak aránytalan költségeket az illetékes hatóságokra.

Módosítás 127

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2008/105/EK irányelv

8b cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amint a mikroműanyagok és a kiválasztott antimikrobiális rezisztenciagének megfelelő ***monitoringmódszerei*** meghatározásra kerültek, ***ezeket az anyagokat*** fel kell venni a megfigyelési listára.	A mikroműanyagok és a kiválasztott antimikrobiális rezisztenciagének megfelelő ***monitoringmódszereit a lehető leghamarabb, de legkésőbb [az e módosító irányelv hatálybalépését követő 18 hónapot követő hónap első napja]-ig meg kell határozni. Amint e monitoringmódszerek*** meghatározásra kerültek, ***a mikroműanyagokat és a kiválasztott antimikrobiális rezisztenciagéneket a (2) bekezdéssel összhangban*** fel kell venni a megfigyelési listára. ***A Bizottság mérlegeli, hogy szükség van-e a szulfátok, a xantátok és a nem releváns növényvédőszer-metabolitok (nrM-ek) megfigyelési listára való felvételére ahhoz, hogy ezen irányelv hatálya tekintetében javuljon a jelenlétükre vonatkozó adatok rendelkezésre állása.***

Módosítás 128

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2008/105/EK irányelv

8 b cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az ECHA tudományos jelentések készítésével segíti a Bizottságot a megfigyelési listára felveendő anyagok kiválasztásában, figyelembe véve a következő információkat:	Az ECHA tudományos jelentések készítésével segíti a Bizottságot a megfigyelési listára felveendő anyagok ***és szennyezési indikátorok*** kiválasztásában, figyelembe véve a következő információkat:

Módosítás 129

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2008/105/EK irányelv

8 b cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) kutatási projektek ***és*** tudományos publikációk, beleértve a modellezésen vagy más prediktív értékeléseken alapuló tendenciákra és előrejelzésekre vonatkozó információkat, valamint a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök, illetve a civil tudomány révén ***nyert adatok*** és ***információk***, kihasználva a mesterséges intelligencia, valamint a fejlett adatelemzés és -feldolgozás kínálta lehetőségeket.	e) kutatási projektek, tudományos publikációk ***és bizonyítékok***, beleértve a modellezésen vagy más prediktív értékeléseken alapuló tendenciákra és előrejelzésekre vonatkozó információkat, valamint a távérzékelési technológiák, a Föld-megfigyelés (Kopernikusz-szolgáltatások), a helyszíni érzékelők és eszközök, illetve a civil tudomány révén ***gyűjtött információk*** és ***adatok***, kihasználva a mesterséges intelligencia, valamint a fejlett adatelemzés és -feldolgozás kínálta lehetőségeket.

Módosítás 130

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2008/105/EK irányelv

8b cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A megfigyelési listát [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését követő huszonharmadik hónap utolsó napját]-ig, majd ezt követően 36 havonta ***naprakésszé kell tenni.*** A megfigyelési lista naprakésszé tételekor a Bizottság töröl a meglévő megfigyelési listáról minden olyan anyagot, amelyre vonatkozóan a vízi környezetre jelentett kockázat értékelése további monitoringadatok nélkül is elvégezhető. A megfigyelési lista naprakésszé tételét követően egy adott anyag vagy anyagcsoport legfeljebb három évig szerepelhet a megfigyelési listán, amennyiben a vízi környezetre jelentett kockázat értékeléséhez további monitoringadatokra van szükség. Valamennyi naprakésszé tett megfigyelési listának tartalmaznia kell egy vagy több olyan új anyagot is, amelyek esetében az ECHA tudományos jelentései alapján a Bizottság úgy ítéli meg, hogy kockázatot jelentenek a vízi környezetre nézve.	(2) A megfigyelési listát [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az ezen irányelv hatálybalépését követő huszonharmadik hónap utolsó napját]-ig, majd ezt követően ***legkésőbb*** 36 havonta, ***illetve abban az esetben gyakrabban*** naprakésszé kell ***tenni, ha*** olyan új ***tudományos bizonyítékok merülnek fel***, amelyek az ***egyes felülvizsgálatok közötti időszakban szükségessé tennék*** a ***lista frissítését***.
	A tagállamok kétévente értékelik az energetikai átálláshoz kapcsolódó ipari tevékenységek vízminőségre gyakorolt hatását, és tájékoztatják a Bizottságot az újonnan meghatározott veszélyekről, hogy a Bizottság ennek megfelelően frissíthesse a megfigyelési listát. A nyilvánosság számára könnyű hozzáférést kell biztosítani az értékeléshez.
	A megfigyelési lista naprakésszé tételekor a Bizottság töröl a meglévő megfigyelési listáról minden olyan anyagot, amelyre vonatkozóan a vízi környezetre jelentett kockázat értékelése további monitoringadatok nélkül is elvégezhető. A megfigyelési lista naprakésszé tételét követően egy adott anyag vagy anyagcsoport legfeljebb további három évig szerepelhet a megfigyelési listán, amennyiben a vízi környezetre jelentett kockázat értékeléséhez további monitoringadatokra van szükség. Valamennyi naprakésszé tett megfigyelési listának tartalmaznia kell egy vagy több olyan új anyagot is, amelyek esetében az ECHA tudományos jelentései alapján a Bizottság úgy ítéli meg, hogy kockázatot jelentenek a vízi környezetre nézve.

Módosítás 131

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2008/105/EK irányelv

8b cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az egyes anyagok vagy anyagcsoportok vonatkozásában a reprezentatív monitoringállomások, valamint a megfigyelés gyakoriságának és szezonális ütemezésének kiválasztása során a tagállamok figyelembe veszik az anyag vagy anyagcsoport felhasználási módjait és lehetséges előfordulását. A monitoringot legalább évente kétszer kell végezni***, kivéve az éghajlati vagy szezonális variabilitást mutató anyagokat, amelyek esetében*** – az (1) bekezdés alapján elfogadott, a megfigyelési listát létrehozó végrehajtási jogi aktusban meghatározottak szerint – gyakoribb monitoringra van szükség.	Az egyes anyagok vagy anyagcsoportok vonatkozásában a reprezentatív monitoringállomások, valamint a megfigyelés gyakoriságának és szezonális ütemezésének kiválasztása során a tagállamok figyelembe veszik az anyag vagy anyagcsoport felhasználási módjait és lehetséges előfordulását. A monitoringot legalább évente kétszer kell elvégezni. Az (1) bekezdés alapján elfogadott, a megfigyelési listát létrehozó végrehajtási jogi aktusban meghatározottak szerint gyakoribb monitoringra van szükség ***az éghajlati eltérésekre – többek között a csapadékra – érzékenyen reagáló anyagok és azon anyagok esetében, amelyek koncentrációja az említett anyagok felhasználásának szezonális ingadozása miatt valószínűsíthetően rövid ideig tetőzik***.

Módosítás 132

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 a pont (új)

2008/105/EK irányelv

8b a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	7a. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„8ba. cikk
	Legkésőbb [ezen irányelv hatálybalépése után egy évvel]-ig a Bizottság hatásvizsgálatot nyújt be, amelyben megvizsgálja egy kiterjesztett gyártói felelősségi mechanizmus ezen irányelvbe való felvételét, amely mechanizmus biztosítja, hogy azok a gyártók, amelyek az I. mellékletben felsorolt anyagokat vagy vegyületeket, valamint az ezen irányelv szerinti megfigyelési listán szereplő, újonnan megjelenő, aggodalomra okot adó anyagokat tartalmazó termékeket hoznak forgalomba, hozzájáruljanak a 2000/60/EK irányelv 8. cikke alapján kidolgozott monitoringprogramok költségeihez. A hatásvizsgálatot adott esetben az ezen irányelv felülvizsgálatára irányuló jogalkotási javaslatnak kell kísérnie.”

Módosítás 133

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 7 b pont (új)

2008/105/EK irányelv

8b b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	7b. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„8bb. cikk
	Európai monitoringlétesítmény
	A Bizottság [ezen irányelv hatálybalépését követő egy év]-ig a tagállamok kérésére közös monitoringlétesítményt hoz létre a monitoringkövetelmények kezelésére.
	A Bizottság meghatározza a monitoringlétesítmény működését, többek között a következőket:
	a) a monitoringlétesítmény igénybevételének önkéntes jellegét, amely nem érinti a tagállamok által már bevezetett intézkedéseket;
	b) a monitoringlétesítményt igénybe venni kívánó tagállamokra vonatkozó működési eljárásokat, amelyek többek között magukban foglalják a Bizottság kötelező értesítését, a pontos monitoringszükségleteikre vagy -kapacitásaikra vonatkozó információkat, a pontos mintakezelési protokollokat, valamint a mechanizmusban eltölteni szándékozott időre vonatkozó tájékoztatást;
	c) a finanszírozási forrásokat, amelyek kiterjedhetnek a vonatkozó uniós strukturális alapokra és programokra, valamint a magánszektorból származó hozzájárulásokra is, többek között a kiterjesztett gyártói felelősségi mechanizmus keretében, amint azt a 8ba. cikkel összhangban bevezetik.”

Módosítás 134

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/105/EK irányelv

8d cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A vízgyűjtő-specifikus szennyező anyagokra vonatkozó környezetminőségi előírások megállapításakor és alkalmazásakor a tagállamok figyelembe vehetik a fémek biológiai hozzáférhetőségét.

Módosítás 135

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 8 a pont (új)

2008/105/EK irányelv

9a cikk – 2 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	8a. A 9a. cikkben a (2) bekezdés a következőképpen módosul:
(2) A Bizottság ***2013. szeptember 13-tól számított*** hatéves időtartamra ***szóló felhatalmazást kap*** a 3. cikk (8) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi ***aktusok*** elfogadására. A Bizottság legkésőbb kilenc hónappal a hatéves időtartam ***vége*** előtt jelentést készít a felhatalmazásról. ***Amennyiben*** az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal ***az*** egyes időtartamok vége előtt, ***akkor a felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra***.	„(2) A Bizottságnak a 3. cikk (8) bekezdésében***, a 8. cikk (3), (6a) és (6b) bekezdésében, valamint a 8a. cikk (3a) bekezdésében*** említett, felhatalmazáson alapuló jogi ***aktus*** elfogadására ***vonatkozó felhatalmazása hatéves időtartamra szól…*** [***Kiadóhivatal: kérjük, illesszék az időpontot: ezen irányelv hatálybalépésének időpontját]-tól/-től kezdődő hatállyal***. A Bizottság legkésőbb kilenc hónappal a hatéves időtartam ***letelte*** előtt jelentést készít a felhatalmazásról. ***A felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra***, ***amennyiben*** az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal ***minden*** egyes időtartam vége előtt.”

Módosítás 136

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 8 b pont (új)

2008/105/EK irányelv

9a cikk – 3 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	8b. A 9a. cikkben a (3) bekezdés a következőképpen módosul:
(3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 3. cikk (8) bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.	„(3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 3. cikk (8) ***bekezdésében, a 8. cikk (3), (6a) és (6b) bekezdésében, valamint a 8a. cikk (3a)*** bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.”

Módosítás 137

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 8 c pont (új)

2008/105/EK irányelv

9a cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	8c. A 9a. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
	„(3a) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.”

Módosítás 138

Irányelvre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 8 d pont (új)

2008/105/EK irányelv

9a cikk – 5 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	8d. A 9a. cikkben az (5) bekezdés a következőképpen módosul:
(5) A 3. cikk (8) bekezdése ***szerint*** elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai ***Parlament*** és a ***Tanács*** értesítését követő két ***hónapos időtartam leteltéig*** sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt kifogást ***a felhatalmazáson alapuló jogi aktus ellen***, ***vagy*** ha az Európai Parlament ***és*** a Tanács ***az időtartam leteltét megelőzően egyaránt*** arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem ***emel*** kifogást. Ezen időtartam az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére két hónappal meghosszabbodik.	„(5) A 3. cikk (8) bekezdése, ***a 8. cikk (3), (6a) vagy (6b) bekezdése vagy a 8a. cikk (3a)*** bekezdése ***értelmében*** elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai ***Parlamentnek*** és a ***Tanácsnak a jogi aktusról való*** értesítését követő két ***hónapon belül*** sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ***ellene*** kifogást, ***illetve*** ha ***az említett időtartam lejártát megelőzően mind*** az Európai Parlament, ***mind*** a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem ***fog*** kifogást ***emelni***. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.”

Módosítás 139

Irányelvre irányuló javaslat

I melléklet – 1 bekezdés – 10 a pont (új)

2000/60/EK irányelv

V melléklet – 1.3.4 pont – 4 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	10a. Az 1.3.4. pont (4) bekezdése a következőképpen módosul:

Hatályos szöveg	*Módosítás*
Olyan megfigyelési gyakoriságokat ***választanak*** meg, ***amelyek*** figyelembe veszik mind a természetes, mind az antropogén viszonyoktól befolyásolt paraméterek változékonyságát. A megfigyelés időpontjait úgy választják meg, hogy ***a*** szezonális ***változásoknak az eredményekre gyakorolt hatása minimálissá tehető legyen***, és ***így biztosított legyen***, hogy az eredmények ***által tükrözött,*** a víztestben ***bekövetkezett változások,*** az antropogén terhelések ***következményeként bekövetkező változásoknak legyenek tekinthetők. E cél elérése érdekében, ahol szükséges***, ***ugyannak*** az ***évnek*** a ***különböző évszakaiban kiegészítő megfigyeléseket végeznek***.	***„A*** monitoring gyakoriságát ***úgy választják meg, valamint növelik*** meg ***szükség esetén***, ***hogy*** figyelembe vegyék mind a természetes, mind az antropogén viszonyoktól befolyásolt paraméterek változékonyságát. ***Ezen túlmenően*** a monitoring időpontjait úgy választják meg, hogy ***számításba vegyék az anyaghasználat*** szezonális ***ingadozásának és a vízszintek változásának az állapotfelmérésre gyakorolt hatását***, és ***ezáltal biztosítsák***, hogy az eredmények ***tükrözik*** a víztestben az antropogén terhelések ***és az éghajlati eltérések miatt fellépő változásokat***. ***Az éghajlati eltérésekre érzékeny elsőbbségi anyagok és azon elsőbbségi anyagok tekintetében***, ***amelyek koncentrációja*** az ***említett anyagok felhasználásának szezonális ingadozása miatt valószínűsíthetően rövid ideig tetőzik,*** a ***monitoringot gyakrabban kell elvégezni, mint más anyagok esetében***.”

Módosítás 140

Irányelvre irányuló javaslat

I melléklet – 1 bekezdés – 18 pont

2000/60/EK irányelv

V melléklet – 2.4.5 pont – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok a térképen fekete ponttal jelzik azokat a felszín alatti víztesteket, amelyekben bármely emberi tevékenységből származó szennyezőanyag-koncentrációjának jelentős és tartós növekvő tendenciája tapasztalható. A tendencia megfordulását egy kék ponttal jelzik a térképen.	A tagállamok a térképen fekete ponttal jelzik azokat a felszín alatti víztesteket, amelyekben a bármely emberi tevékenységből származó szennyezőanyag-koncentráció jelentős és tartós növekvő tendenciája tapasztalható***, ideértve a többek között a víztest alacsony vízhozamának betudható szezonális emelkedő tendenciákat is***. A tendencia megfordulását egy kék ponttal jelzik a térképen.

Módosítás 141

Irányelvre irányuló javaslat

II melléklet – 1 bekezdés – 1 pont

2000/60/EK irányelv

VIII melléklet – 10 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
10. Szuszpenzióban lévő anyagok, beleértve a mikro-/nanoműanyagokat ***is”.***	10. Szuszpenzióban lévő anyagok, beleértve a mikro-/nanoműanyagokat***, valamint a mikro-/nanoműanyagok megjelenéséért felelősnek tartott anyagokat is;***

Módosítás 142

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet

2006/118/EK irányelv

I melléklet – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
1. megjegyzés: A 3–7. pontban felsorolt szennyező anyagokra vonatkozó minőségi előírások [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e módosító irányelv hatálybalépését ***18*** hónappal követő hónap első napját]-tól/-től alkalmazandók azzal a céllal, hogy legkésőbb 2033. december 22-ig el lehessen érni a víz jó kémiai állapotát.	1. megjegyzés: A 3–7. pontban felsorolt szennyező anyagokra vonatkozó minőségi előírások [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e módosító irányelv hatálybalépését ***6*** hónappal követő hónap első napját]-tól/-től alkalmazandók azzal a céllal, hogy legkésőbb 2033. december 22-ig el lehessen érni a víz jó kémiai állapotát.

Módosítás 143

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet

2006/118/EK irányelv

I melléklet – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Ezen irányelv 3. cikkével és II. mellékletével összhangban szigorúbb küszöbértékeket kell megállapítani, amennyiben egy adott felszín alatti víztest, különösen a 92/43/EGK tanácsi irányelv szerinti különleges természetmegőrzési területek ökológiai hálózatának területén található felszín alatti víztest esetében úgy ítélhető meg, hogy a felszín alatti víz minőségi előírásai a 2000/60/EK irányelv 4. cikkében a kapcsolódó felszíni víztestekre meghatározott környezeti célkitűzések teljesítésének elmulasztását, vagy az ilyen víztestek ökológiai vagy kémiai minőségének jelentős romlását, vagy a felszín alatti vízi, illetve a közvetlenül a felszín alatti víztesttől függő szárazföldi ökoszisztémák jelentős károsodását eredményezhetik. Az ilyen küszöbértékekkel kapcsolatban szükséges programokat és intézkedéseket a 91/676/EGK irányelv hatálya alá tartozó tevékenységekre is alkalmazni kell.

Módosítás 144

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet

2006/118/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 4 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

2	Növényvédő szerek aktív anyagai, beleértve releváns metabolitjaikat, bomlástermékeiket és reakciótermékeiket ([4])	Növényvédő szerek	nem alkalmazható	nem alkalmazható	***0,1*** (egyedi)
					0,5 (összes) ([5])

([5]) „Összes": minden egyes, a monitoringeljárás során kimutatott és számszerűsített növényvédő szer összege, beleértve metabolitjaikat, bomlástermékeiket és reakciótermékeiket.

Módosítás

2	Növényvédő szerek aktív anyagai, beleértve releváns metabolitjaikat, bomlástermékeiket és reakciótermékeiket ([4])	Növényvédő szerek	nem alkalmazható	nem alkalmazható	***0,05*** (egyedi) ([4a])
					0,25 (összes) ([5])

([4a]) ***Ez a küszöbérték csak a Bizottság felülvizsgálatáig alkalmazandó.***

([5]) „Összes": minden egyes, a monitoringeljárás során kimutatott és számszerűsített növényvédő szer összege, beleértve metabolitjaikat, bomlástermékeiket és reakciótermékeiket. ***Az összes növényvédő szer összegére megállapított küszöbértéket csak a Bizottság felülvizsgálatáig kell alkalmazni.***

Módosítás 145

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet

2006/118/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 5a sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a	***Összes PFA-anyag***	***Ipari anyagok***	***nem alkalmazható***	***nem alkalmazható***	([7a])

([7a]) A minőségi előírást a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktussal határozza meg.

Módosítás 146

Rendeletre irányuló javaslat

III melléklet

2006/118/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 6 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

4	Karbamazepin	Gyógyszerek	298-46-4	nem alkalmazható	***0,25***

Módosítás

4	Karbamazepin	Gyógyszerek	298-46-4	nem alkalmazható	***0,025***

Módosítás 147

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet

2006/118/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 8 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

6	Összes gyógyszerhatóanyag ([8])	Gyógyszerek	nem alkalmazható	nem alkalmazható	***0,25***

Módosítás

6	Összes gyógyszerhatóanyag ([8])	Gyógyszerek	nem alkalmazható	nem alkalmazható	***0,025***

Módosítás 148

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet

2006/118/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 9 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

7	Nem releváns növényvédőszer-metabolitok (nrM-ek)	Növényvédő szerek	nem alkalmazható	nem alkalmazható	0,1 ([9]) ***vagy 1*** ([10]) ***vagy 2,5 vagy 5*** ([11]) (egyedi) 0,5 ([9]) ***vagy 5*** ([10]) ***vagy 12,5*** ([11]) (összes) ([12])

([9]) Azokra a gyér adatellátottságú nrM-ekre alkalmazható, amelyek esetében nem állnak rendelkezésre megbízható kísérleti adatok az adott nrM krónikus vagy akut hatásaira vonatkozóan a – nagy biztonsággal előrejelezhetően – legérzékenyebb rendszertani csoport tekintetében.

([10]) Azokra a viszonylag jó adatellátottságú nrM-ekre alkalmazható, amelyek esetében megbízható kísérleti adatok állnak rendelkezésre az adott nrM krónikus vagy akut hatásaira vonatkozóan a – nagy biztonsággal előrejelezhetően – legérzékenyebb rendszertani csoport tekintetében, de az adatok nem elegendőek ahhoz, hogy az anyagokat jó adatellátottságúnak lehessen minősíteni.

([11]) Azokra a jó adatellátottságú nrM-ekre alkalmazható, amelyek esetében megbízható kísérleti adatok vagy alternatív, tudományosan igazolt módszerekkel nyert, hasonlóan megbízható adatok állnak rendelkezésre az adott nrM-nek az algák, a gerinctelenek és a halak legalább egy fajára gyakorolt krónikus vagy akut hatásaira vonatkozóan, és így nagy biztonsággal megerősítést nyerhet, hogy melyik a legérzékenyebb rendszertani csoport, valamint a rendszertani csoportra vonatkozó megbízható, a krónikus toxicitást vizsgáló kísérleti adatok alapján determinisztikus megközelítést alkalmazva meg lehet határozni a minőségi előírást. A tagállamok e célból alkalmazhatják a 2000/60/EK irányelv közös végrehajtási stratégiája keretében készült legújabb iránymutatást (a 27. sz. aktualizált útmutatót). Az egyedi nrM-ekre vonatkozóan a 2,5-ös minőségi előírást kell alkalmazni, kivéve, ha a determinisztikus megközelítéssel kiszámított minőségi előírás ennél magasabb, amely esetben az 5-ös minőségi előírás alkalmazandó.

([12]) „Összes”: minden egyes, a monitoringeljárás során valamennyi adatkategóriához tartozóan kimutatott és számszerűsített nrM összege.

Módosítás

7	Nem releváns növényvédő-szer-metabolitok (nrM-ek)	Növényvédő szerek	nem alkalmazható	nem alkalmazható	0,1 (egyedi)
					0,5 (összes) ([12])

([12]) „Összes”: minden egyes, a monitoringeljárás során valamennyi adatkategóriához tartozóan kimutatott és számszerűsített nrM összege.

Módosítás 149

Irányelvre irányuló javaslat

IV melléklet – 1 bekezdés – 1 a pont (új)

2006/118/EK irányelv

II melléklet – B rész – cím

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	1a. A B. rész címe helyébe a következő szöveg lép:
Azon szennyezőanyagok minimumlistája, amelyekre a 3. Cikk értelmében a tagállamoknak küszöbértékeket kell ***meghatározniuk***	„Azon szennyezőanyagok ***és indikátoraik*** minimumlistája, amelyekre a 3. cikk értelmében a tagállamoknak küszöbértékeket kell meghatározniuk”

Módosítás 150

Irányelvre irányuló javaslat

V melléklet – 1 bekezdés – 2 pont

2008/105/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 5 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(3)	Atrazin	Gyomirtó szerek	1912-24-9	217-617-8	***0,6***	***0,6***	2,0	2,0				

Módosítás

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(3)	Atrazin	Gyomirtó szerek	1912-24-9	217-617-8	***0,1***	***0,01***	2,0	2,0				

Módosítás 151

Irányelvre irányuló javaslat

V melléklet – 1 bekezdés – 2 pont

2008/105/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 76 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(60)	Glifozát	Gyomirtó szerek	1071-83-6	213-997-4	***0,1*** ([25]) ***86,7*** ([26])	***8,67***	398,6	39,86				

([25]) Ivóvíz kivételéhez és előkészítéséhez használt édesvíz esetében.
([26]) Nem ivóvíz kivételéhez és előkészítéséhez használt édesvíz esetében.

Módosítás

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(60)	Glifozát	Gyomirtó szerek	1071-83-6	213-997-4	***0,1***	***0,01***	398,6	39,86				

Módosítás 152

Irányelvre irányuló javaslat

V melléklet – 1 bekezdés – 2 pont

2008/105/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 86a sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
70a	***Biszfenolok***	***Ipari vegyi anyagok***	***nem alkalmazható***	***nem alkalmazható***	(*)	(*)	(*)	(*)				

(*) A minőségi előírásokat a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktussal határozza meg.

Módosítás 153

Irányelvre irányuló javaslat

V melléklet – 1 bekezdés – 2 pont

2008/105/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 86b sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
70b	***Összes PFA-anyag***	***Ipari vegyi anyagok***	***nem alkalmazható***	***nem alkalmazható***	(*)	(*)	(*)	(*)				

(*) ***A minőségi előírásokat a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktussal határozza meg.***

Módosítás 154

Irányelvre irányuló javaslat

V melléklet – 1 bekezdés – 2 pont

2008/105/EK irányelv

I melléklet – táblázat – 86c sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
70c	***Összes gyógyszerhatóanyag***	***Gyógyszerek***	***nem alkalmazható***	***nem alkalmazható***	***0,25***	***0,025***						

Módosítás 155

Irányelvre irányuló javaslat

VI melléklet

2008/105/EK irányelv

II melléklet – A rész – 10 pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
10. Szuszpenzióban lévő anyagok, beleértve a mikro-/nanoműanyagokat is	10. Szuszpenzióban lévő anyagok, beleértve a mikro-/nanoműanyagokat***, valamint a mikro-/nanoműanyagok megjelenéséért felelősnek tartott anyagokat*** is;

Módosítás 156

Irányelvre irányuló javaslat

VI melléklet

2008/105/EK irányelv

II melléklet – B rész – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a fémekre vonatkozó környezetminőségi előírások meghatározásakor a fémek biológiai hozzáférhetőségét befolyásoló különböző vízminőségi paraméterek figyelembevétele érdekében tekintetbe kell venni a biológiai hozzáférhetőségi modelleket.